

«Il y a un arbre qui cache la forêt»



Pierre TURGEON
Sherbrooke

La principale question de l'assemblée générale annuelle de la Ligue junior majeure du Québec qui s'ouvre aujourd'hui, à Sherbrooke, touchera un sujet qui ne devrait même pas apparaître à l'ordre du jour: les Prédateurs de Granby.

Les gouverneurs de la Ligue de hockey junior majeure du Québec devront d'abord régler cet épineux problème qui aurait dû trouver sa solution avant le 1er juin, puisque plusieurs décisions de l'assemblée générale annuelle découleront de l'avenir des Prédateurs.

Pour exprimer toute l'importance du sujet, Conrad Chapdelaine, le gouverneur des Faucons de Sherbrooke et secrétaire à l'exécutif de la Ligue junior majeure du Québec affirmait hier: «Actuellement, on ne voit rien, il y a juste un arbre devant nous qui nous cache le reste de la forêt et ce sont les Prédateurs.»

Un doute

Selon Chapdelaine, les gouverneurs devaient encore discuter de la question en conférence téléphonique hier soir. «Je doute toutefois qu'on puisse en arriver à une solution. Il faudra en rediscuter à l'ouverture de l'assemblée, quitte à débiter un peu plus tôt», affirmait le représentant des Faucons à la table des gouverneurs.

On sait que les frères Morrisette, propriétaires des Prédateurs, tentent de vendre leur équipe qui a ramené la coupe Memorial au Québec au printemps 1996, mais ils se retrouvent dans une impasse depuis que les gouverneurs n'ont pas approuvé le transfert de la concession granbyenne à un groupe de Sydney en Nouvelle-Écosse. Pour obtenir le consensus, il aurait fallu que 10 des 14 gouverneurs soient en faveur.

Deux autres hypothèses demeurent à l'étude: le rachat de l'équipe par la ligue ou encore que l'équipe demeure à Granby, mais ce sont là des hypothèses qui ont aussi leurs faiblesses. «La Ligue ne génère pas de revenus et je ne pense pas que toutes les équipes aient 60 000 \$ à sortir de leurs goussets pour racheter les Prédateurs. En tout cas, nous chez les Faucons, nous n'avons pas le moyen de le faire, estime Chapdelaine. Quant à la possibilité que l'équipe demeure à Granby, je crois que le marché granbyen a été passablement brûlé ces derniers temps.»

Par ailleurs, si la LHJMQ décidait d'acheter la concession, il faudrait procéder à un repêchage spécial des joueurs des Prédateurs avant la séance de sélection régulière de samedi prochain. Par contre, si on déménageait l'équipe en Nouvelle-Écosse et qu'elle devenait la troisième équipe des provinces maritimes, il semble qu'on relancerait toutes les discussions sur les divisions. «Je crois que nous reviendrions à deux divisions avec un calendrier non équilibré», confie Conrad Chapdelaine.

La question délicate des sections avait pourtant été réglée plus tôt cet hiver alors qu'on s'était finalement entendu sur trois divisions de cinq équipes avec un calendrier équilibré...

Programme de la semaine

Une fois la question des Prédateurs solutionnée, on pourra passer aux choses courantes: dont les discussions sur les amendements aux règlements où on ne prévoit pas de changements majeurs. L'autre point crucial de la semaine consistera à la sélection de l'exécutif du bureau des gouverneurs où le président Marcel Robert ne sera pas de retour. Le sort des Prédateurs de Granby pourrait aussi avoir une influence sur la vice-présidence qui était occupée par Georges Morrisette, des Prédateurs.

La semaine sera également marquée par le tournoi de golf annuel de la LHJMQ mercredi sur les allées du Club de golf de Sherbrooke. Les Faucons en profiteront pour tenir leur tournoi de golf annuel en même temps. Les diverses réunions se poursuivront jeudi et vendredi.

Vendredi midi, il y aura présentation des meilleurs joueurs midgets éligibles à la sélection du lendemain au Palais des sports. La sélection annuelle demeure le principal événement de l'assemblée générale annuelle.

Donovan Bailey s'excuse

«J'ai énormément de respect pour les aptitudes athlétiques de Michael», a-t-il assuré hier

Dan RALPH
Toronto (PC)

Le sprinter canadien Donovan Bailey a présenté des excuses à Michael Johnson, hier, regrettant de l'avoir qualifié de «poule mouillée» et de «lâche» à l'issue de leur duel de 2 millions\$ US.

Bailey a facilement remporté la course de 150 mètres quand Johnson a abdicé après environ 70 mètres en raison d'une blessure à la jambe gauche. Après coup, il a démolé l'Américain sur deux différents réseaux de télévision, l'accusant d'avoir feint une blessure.

Les propos de Bailey ont fait le tour du monde et plusieurs observateurs de l'athlétisme ont souligné le manque de distinction du Canadien dans le triomphe.

«Il a remporté 1 million\$, mais il a entaché sa réputation», a écrit le chroniqueur senior du Toronto Star Rosie DiManno.

«Ce n'est pas très digne d'un champion», a dit le commentateur de CBS Tim Ryan, natif du Canada.

Hier, Bailey a constaté son erreur et il s'est excusé.

«Je veux m'excuser auprès de Michael Johnson pour les commentaires d'après-course que j'ai faits au SkyDome de Toronto (dimanche), a écrit Bailey dans un communiqué. Michael et moi étions amis avant de se lancer dans cette aventure unique, mais tout le battage précédent la course a affecté notre amitié.»

«J'ai énormément de respect pour les aptitudes athlétiques de Michael et je souhaite que la blessure qu'il s'est infligée ne compromettra pas sa saison. Je lui souhaite un retour rapide à la compétition.»

Dimanche, Bailey n'avait pas mâché ses mots après avoir enlevé les honneurs de la course devant une foule partisane de 35 000 personnes.

«Il n'a pas abandonné. Il n'est qu'une poule mouillée... Il craignait de perdre, a lancé Bailey à la CBC. On devrait reprendre la course, je pourrais le battre de nouveau.»

Puis Bailey a dit au réseau CBS: «Il n'a pas abandonné. Il n'est qu'un lâche.»

Johnson, qui n'a pas répondu aux accusations de Bailey après la course, a expliqué qu'il s'était étiré un muscle à

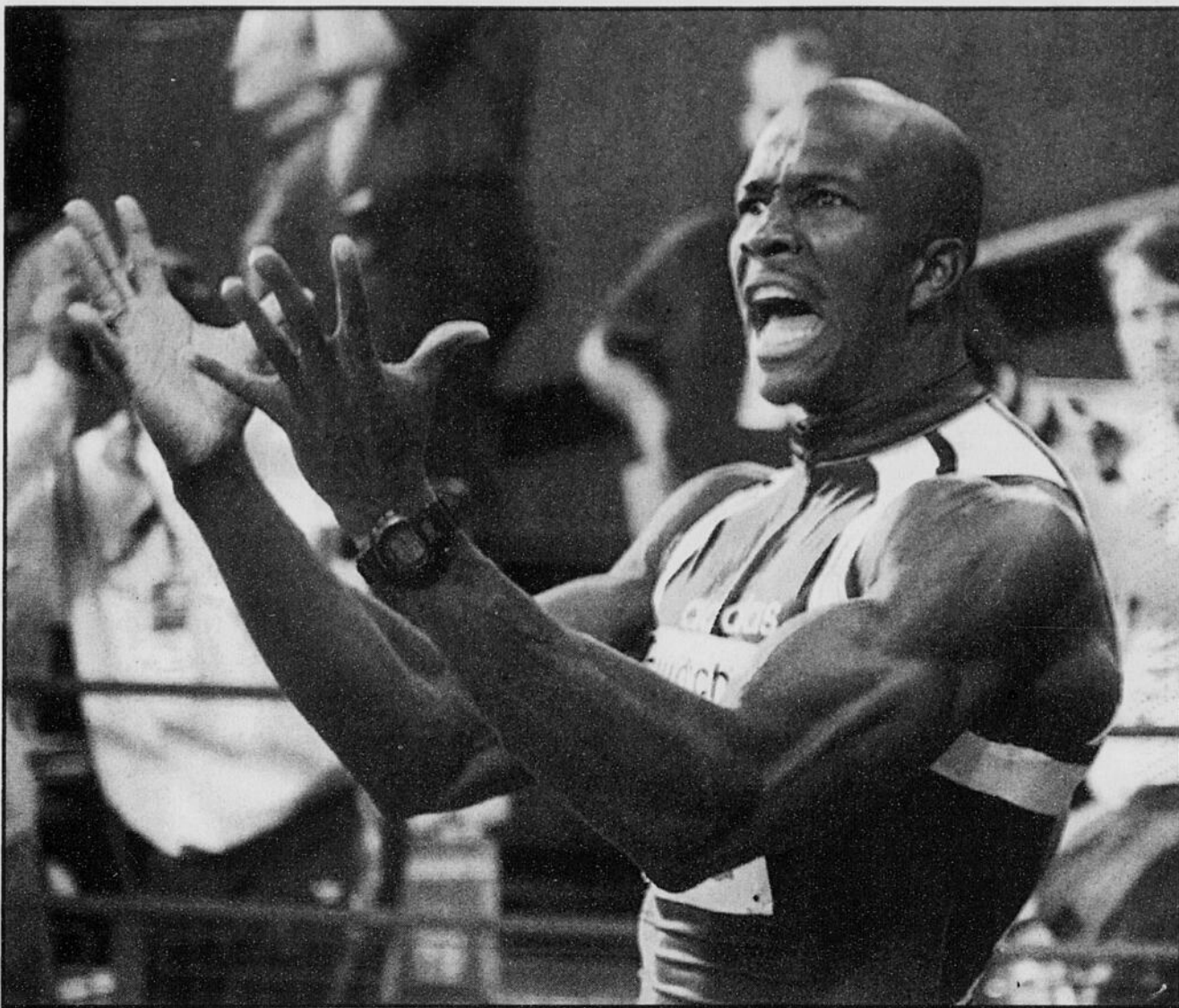


Photo PC

Survolté par sa victoire décisive devant une foule bruyante et partisane, Donovan Bailey n'avait pas mâché ses mots, dimanche, pour qualifier l'abandon de son opposant Michael Johnson.

la cuisse gauche. Johnson et son agent Brad Hunt n'étaient pas disponibles pour des entrevues, hier.

Le clan Bailey n'a pas eu l'occasion de présenter directement des excuses à Johnson.

«Donovan ne voulait pas froisser Michael dans ses sentiments, a fait savoir Paul Donovan, un des agents de Bailey. Il a fait ses commentaires dans le feu de l'action.»

«Donovan s'attendait à un duel excitant jusqu'au fil d'arrivée, et il était

très déçu que cela ne se produise pas.»

Bailey s'est également excusé auprès de Magellan Entertainment Group Inc., l'entreprise d'Ottawa qui a rencontré de nombreux problèmes d'organisation de l'événement. Après la course, il n'avait pas été tendre à son endroit.

Les remarques désobligeantes de Bailey ont été dénoncées par les médias.

«Bailey a accusé Johnson de feindre une blessure et il n'y a pas de pire insulte

qu'un athlète peut faire à un rival battu», a écrit Jerry Sullivan du Buffalo News.

Le Hamilton Spectator a renchéri: «Même si Donovan Bailey est l'athlète articulé que tous les sports désirent avoir, la façon dont il s'est comporté dimanche est absolument inexcusable.»

Malgré tout, Bailey souhaite que ce succès lui ouvrira plusieurs portes au plan des commandites en Europe, où le face-à-face a suscité beaucoup d'intérêt.

Snow doit réveiller les



François LEMENU
Philadelphie (PC)

La décision de Terry Murray de remplacer Ron Hextall par Garth Snow pourrait réveiller les Flyers. Il y a plusieurs années, Scotty Bowman avait voulu agir de la même façon. Mais les circonstances l'avaient empêché de faire le changement.

«C'était en 1979, durant la finale. Le Canadien avait perdu le premier match contre les Rangers de New York et j'avais décidé de remplacer Ken Dryden par Michel Larocque, aujourd'hui décédé. Larocque était un très bon gardien et mon intention était de secourir l'équipe.»

Bowman n'a jamais pu mettre son plan à exécution. Doug Risebrough a atteint Larocque d'un lancer en plein front lors de la période d'échauffement et Dryden a pu reprendre sa place devant le filet.

«Les choses ont finalement bien tourné, a rappelé l'entraîneur des Red Wings de Detroit. Dryden a remporté les quatre matchs suivants et nous avons gagné la coupe Stanley.»

Bowman estime qu'un changement de gardien peut être profitable comme il peut être néfaste. Dans le cas des Flyers, il rappelle que Snow a déjà remporté deux séries cette année.

Bowman ne tient pas tellement à savoir ce que les Flyers projettent de faire dans le deuxième match de la finale. Il se dit davantage préoccupé par son propre club.

«Je pense surtout à mon équipe», a-t-il rappelé.

Vernon défend Hextall

Mike Vernon, le gardien des Red Wings, a parlé de la même sens.

«On doit se concentrer sur ce que nous avons à faire. Cette décision ne nous concerne pas.»

Vernon s'est quand même porté à la défense de Ron Hextall.

«Le métier de gardien n'est pas facile. Hextall n'avait aucune chance de faire l'arrêt sur les trois premiers buts.»

«Eric Lindros a le mieux résumé la situation en disant que le hockey est un jeu collectif et que tous les joueurs sont responsables de la défaite.»

Réjean Lemelin comprend

Réjean Lemelin a déjà vécu ce que Garth Snow et Ron Hextall vivent depuis le début des séries. L'entraîneur des gardiens chez les Flyers rappelait, hier, l'époque où il avait dû partager le



Photo AP

Steve Yzerman et ses coéquipiers filent le parfait bonheur dans cette finale de la coupe Stanley, après avoir pris les devants sur les Flyers.

filet des Bruins de Boston avec Andy Moog, aujourd'hui des Stars de Dallas.

«J'avais joué une bonne partie des matchs en 1988 et Moog avait fait de même en 1990, s'est remémoré Lemelin. Un gardien aimerait jouer tous les matchs. Mais on fait partie d'une équipe et la victoire est ce qui importe le plus.»

«Dans notre cas, on possède deux atouts et on ne doit pas hésiter à les utiliser.»

Lemelin était un homme sollicité, hier. Il a participé à la décision de remplacer Ron Hextall par Garth Snow même si Terry Murray avait une bonne idée de ce qu'il allait faire sitôt la fin du premier match de la finale.

«Murray m'a surtout demandé si Snow était prêt à prendre la relève. J'ai dit oui. Mon travail est de m'assurer que les deux gardiens soient prêts à jouer. Garth est content d'avoir l'occasion de jouer. Il voulait avoir la chance de terminer ce qu'il a commencé. Il est prêt physiquement et mentalement», a assuré Lemelin.

Snow a reçu le conseil de garder les choses simples. Pas d'arrêts spectaculaires, pas d'acrobaties non plus.

«Il n'a pas à donner le spectacle», prévient Lemelin.

Un jeune vétéran

Celui-ci reconnaît que la pression sera forte sur Snow. Une défaite et les

Flyers retourneront à Detroit en déficit de deux matchs. Autant dire adieu à la coupe.

«Snow a 27 ans, ce n'est plus une recrue, rappelle Lemelin. Il a participé à la finale de la coupe Calder (Ligue américaine) en plus d'avoir pris part aux Jeux Olympiques (Lillehammer). Il est prêt à relever le défi, assure-t-il.»

A son dernier match le 18 mai dernier, Snow a accusé cinq buts en 10 lancers face aux Rangers avant d'être relevé après 33 minutes et 45 secondes de jeu.

«J'ai déjà perdu des matchs pour ensuite revenir et gagner. Je ne vois aucun problème», a-t-il soutenu en faisant allusion à sa contre-performance face aux Rangers.

HOUDE

Pierre



Collaboration spéciale

L'exploit sportif le plus suivi du week-end fut sans contredit celui de Toronto, où Donovan Bailey se mesurait, un contre un, à Michael Johnson dans une course «bidon» de 150 mètres, au Skydome.

Malgré tout ce que l'on peut dire sur l'ambiance de cirque qui entourait l'événement, malgré l'incompétence des organisateurs qui a presque entraîné son annulation, malgré l'indifférence totale des spectateurs envers les autres grands compétiteurs qui y étaient, il reste que Bailey a gagné cette course de façon nette, honnête et éclatante. Et qu'il peut, raisonnablement et de plein droit, s'identifier comme l'homme le plus rapide au monde, présentement.

Au banc des accusés

On parlait encore beaucoup hier de sa déclaration fracassante émise à la télévision, quelques secondes après son triomphe. «Johnson est un poltron, il ne s'est même pas blessé pour vrai, il a peur de moi, etc.» Et voilà que tout de suite on colle à Bailey l'étiquette de champion indigne, de vainqueur sans grâce, d'arrogant personnage... Une minute! Plaçons tout cela dans le bon contexte avant de livrer le verdict.

D'abord, il est tout à fait courant de voir des athlètes, de quelque sport que ce soit, dire des choses énormes après la fin d'une compétition aussi intense. Cela fait partie de la nature humaine. Les nerfs relâchent, les émotions atteignent leur paroxysme. Certains fondent en larmes, d'autres rient aux éclats et d'autres, quand ils se retrouvent avec un micro sous le nez alors qu'ils sont encore à bout de souffle, disent parfois des choses qui semblent insensées.

Déjà, à la conférence de presse qui a suivi, les propos de Bailey étaient plus pondérés, plus acceptables, disons, de la part d'un homme digne de son statut. Il s'est même montré compréhensif et compatissant envers la blessure subie par son rival.

À Atlanta, l'été dernier, j'ai passé deux semaines complètes dans ce qu'on appelle la «zone mixte», c'est-à-dire cet endroit où l'on réalise des entrevues avec les athlètes, dès qu'ils quittent la piste. Les entrevues se faisaient à chaud, quelques secondes seulement après la fin de la compétition. J'ai eu là un échantillonnage complet des comportements humains dans un tel contexte.

Certains ont été charmants, même après des défaites amères et cruelles. D'autres ont été simplement indifférents et passaient tout droit, sans même répondre à nos demandes d'entrevues. Beaucoup, aussi, ont été carrément désagréables. Pendant deux semaines, j'ai eu droit à l'arrogance de Gail Devers, la hargne de Leroy Burrell, l'agressivité de Dennis Mitchell... Ces Américains ont été autant, sinon plus condamnables que Bailey hier.

De toute façon, ce qu'il faut retenir c'est que, crame ou pas, Johnson était battu, dès la sortie des blocs. Bailey savait très bien qu'il devait sortir de la courbe en tête de la course. Il avait dé-

Donovan Bailey indigne?



Greg Moore est devenu, à 22 ans, un mois et 10 jours, le plus jeune pilote de l'histoire à remporter une épreuve de la série CART.

jà mis cela en banque, avant même la blessure à Johnson. Son départ a été parfait, contrairement à sa vilaine habitude. On ne peut donc émettre le moindre doute sur sa domination.

Y aura-t-il une revanche? Verrons-nous d'autres rassemblements du genre? Je ne sais pas. Mais une chose est

sûre: les athlètes qui étaient à Toronto, dimanche, semblent le souhaiter ardemment. Pour le fric, vrai, mais aussi pour le rayonnement que cela donne à leur sport. Alors, pourquoi pas?

Enfin une victoire pour Greg Moore

Je ne sais pas si vous avez vu la

course CART de Milwaukee, mais sinon, vous avez raté un spectacle exceptionnel. Je l'avoue, j'ai mis beaucoup de temps à apprécier les courses sur piste ovale. Depuis quelques années, cependant, elles sont simplement époustouflantes.

Du début à la fin, les pilotes se sont livrés à une bagarre exceptionnelle. Tout cela dans une propreté sportive exemplaire. Le côté-à-côté Carpentier-Unser, à travers la circulation lourde, pendant de longues secondes, était tout simplement grisant. La remontée fulgurante d'Andretti, la combativité de Vasser, la rapidité de Tracy ont tous contribué à rehausser la qualité de la compétition en piste.

Mais ce qu'il faut retenir, en priorité, c'est qu'un autre pilote canadien y a signé un exploit qui s'inscrit désormais dans la livre des records. Greg Moore est devenu, à 22 ans, un mois et 10 jours, le plus jeune pilote de l'histoire à remporter une épreuve de la série CART. Cela représente un accomplissement qui mérite notre plus grande admiration.

Moore a profité, certes, d'un pari profitable de son équipe quant au nombre d'arrêts aux puits. Il ne lui restait que quelques gouttes de méthanol quand il est passé sous le drapeau à damier. Sa victoire, cependant, n'en est pas moins éclatante. Car elle n'a rien d'un coup de chance.

Moore a été l'un des pilotes les plus malchanceux depuis son arrivée en CART l'an dernier. Il avait la victoire au bout des doigts plusieurs fois, mais à chaque fois, un incident malheureux venait l'empêcher d'aller jusqu'au bout. En 1996, par exemple, il avait mené une course à huit reprises. Le mauvais sort le gâtait à chaque fois. Dimanche, il a enfin eu droit à sa place au soleil. C'est la première d'une longue série, j'en suis convaincu.



Camil Bellavance, Conrad Chapdelaine, Marjolain Lagassé et Francis Gagnon ont effectué conjointement leur lancer d'ouverture de la saison 97 des Marlins d'Orford/Saint-François, dans la Ligue de baseball inter-régionale de la Rive-Sud de Montréal.

Le Boréal U13 comble un déficit de trois buts

Sherbrooke (JPR)

L'équipe masculine Boréal U13 de l'entraîneur Serge Lacroix a entrepris la saison de brillante façon dans la ligue de soccer de la Montérégie en remportant une victoire spectaculaire de 4-3 sur le Cosmos de Granby, après avoir comblé un déficit de 3-0. Ils ont servi une belle leçon de courage avec cette remontée.

Outre cette remontée spectaculaire de quatre buts, le fait saillant du match a été l'arrêt effectué par le gardien Benjamin Provencher-Dionne sur un tir de pénalty. Christian Drouin a brillé en attaque avec deux buts.

Le début de saison a été plus facile pour l'équipe féminine U13, puisque les filles de Nathalie Grégoire et Mélanie Provençal l'emportaient 9-0 sur le

Cosmos de Granby. Huit filles différentes ont participé au pointage, ce qui témoigne du bon travail d'équipe.

L'équipe masculine U12 du Boréal a également eu à faire preuve de caractère puisqu'elle doit évoluer contre des formations U13. Cette équipe dirigée par Yvan Charlesbois et Luc Levasseur a bien fait malgré un revers de 2-0 contre Drummondville.

Il est à noter que Guy Smith et Jacques Duquette, deux personnalités bien connues dans le domaine du soccer sherbrookoïse, sont les parrains d'honneur des formations de la zone Boréal du Club de soccer les Verts de Sherbrooke.

Gaëtan Desjardins est le président de cette organisation.

Soccer senior féminin

Le Mistral-Estrie tire profit des pénalités du Dynamo

Sherbrooke

Le Mistral-Estrie senior féminin a marqué sur deux tirs de pénalité pour se sauver avec la victoire 2-0 dimanche contre le Dynamo de Québec.

Petra Funk a inscrit les deux filets survenus au milieu de la première demie. «C'était deux fautes évidentes et les deux tirs de pénalité étaient mérités», a souligné Marc Côté, qui voit son équipe inscrire son premier gain en deux sorties cette saison.

«Il s'agit d'une victoire très stimulante pour notre équipe. Le Dynamo a représenté le Québec au championnat canadien l'an dernier», a enchaîné

Marc Côté.

Outre Petra Funk, l'entraîneur a tenu à souligner la tenue de la gardienne de but du Mistral, Geneviève Grand'maison, du milieu de terrain Julie Duval et de Geneviève Gadbois en défensive. «Nous avons bien réussi à contenir leur attaque et nous avons été menaçants sur les coups francs, même si nous n'avons pas réussi à marquer», a-t-il indiqué.

Le Mistral dispute son prochain match le mercredi 11 juin prochain contre le F.C. Sélect de la Rive-Sud, une équipe que les joueuses de Marc Côté retrouveront quelques jours plus tard dans le cadre de la première ronde de la Coupe du Québec.

À un seul match du doublé!

Sherbrooke

Le doublé attendra. La division était de mise pour les équipes des Marlins d'Orford/Saint-François lors de l'ouverture officielle de la saison 97 dans la Ligue de baseball inter-régionale de la Rive-Sud de Montréal.

Trois des quatre formations des Marlins ont divisé les honneurs de leur programme double contre les Pionniers de Longueuil, alors que le club pee-wee a subi des échecs cinglants de 11-1 et 16-3.

Chez les moustiques, les Marlins ont signé une victoire de 4-2 avant de perdre 10-1 dans le second match. Dans la victoire, Christophe Rouillard et Charles ont fait produire deux points. Croisetière a aussi été parfait au monticule en quatre manches de travail.

Dimanche à Varennes, les moustiques ont à nouveau divisé en raison d'une défaite de 2-1 et une victoire de 9-6. Gabriel Boulanger s'est illustré dans la défaite en n'accordant que trois coups sûrs en six manches. Dans le gain, Mathieu Duquette a frappé un double et produit trois points.

Mardi, les Marlins avaient signé une écrasante victoire de 14-3 contre les Dodgers de Drummondville. Sébastien Brown-Fortier a obtenu un triple et deux simples, alors que David Jean frappait aussi trois coups sûrs, dont deux doubles. Thomas Hébert a frappé un simple et produit trois points.

Deux en quatre pour le bantam

Samedi, les Marlins ont vaincu 7-5 les Pionniers et ont perdu 12-4. Francis Rosa s'est signalé dans la victoire avec un triple et a lancé un match complet. Rosa a aussi obtenu un triple dans la

défaite.

Dimanche, les Marlins ont perdu les deux matchs les opposant à Saint-Bruno. Lors des revers de 9-6 et 10-6, Rosa a une fois de plus fait des siennes totalisant un triple et deux simples, alors que Mathieu Poirier frappait trois simples.

Vendredi, la troupe de Daniel Lachance a remporté une victoire de 10-8 contre Granby. Jonathan Roy a été le lanceur gagnant. Nicolas Lemelin a frappé un triple dans la victoire.

Finalement, chez les midgets, les Marlins ont inscrit une victoire de 5-4 acquise à la dernière manche et ont ensuite perdu 9-7. Michael St-Pierre a frappé trois coups sûrs dans la victoire et Francis Quirion a brillé au monticule. Le lanceur Michael Watson a été le meilleur dans le revers avec trois coups sûrs et en ayant effectué plus de 130 lancers. Sébastien Jacques a cogné un double et un triple.

Nouveau logo au Séminaire

Le nouveau logo des équipes représentatives du Séminaire de Sherbrooke était dévoilé, le 16 mai, à l'occasion du Gala Mérites Collégial du Séminaire, au Club de golf de Sherbrooke. Sur la photo, on retrouve à gauche le président d'honneur de l'événement annuel, Jacques Chapdelaine, un ancien de l'institution (1972-77) qui agit depuis deux ans comme entraîneur du Rouge et Or de l'université Laval, en compagnie de l'entraîneur de l'année au collégial du Séminaire, Tristan Kimmerly, qui dirige les destinées de l'équipe masculine de basketball du Séminaire.

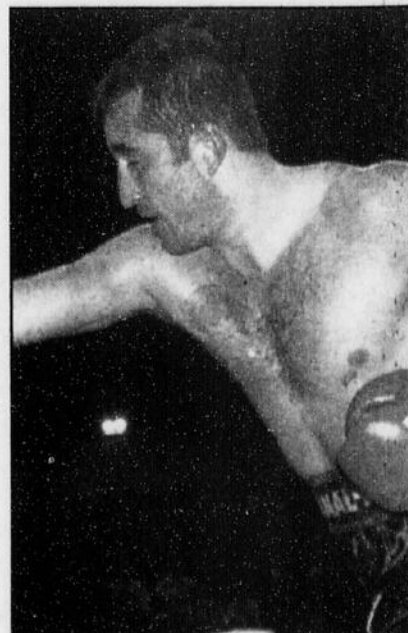
Éric Lucas nommé le boxeur de l'année

Edmonton (PC)

Le Montréalais Éric Lucas, qui a décroché le titre canadien des poids mi-lourds en passant le K.O. à Darrel (Pee Wee) Flint, a été nommé le boxeur de l'année par la Fédération canadienne de boxe professionnelle.

Lucas a remporté cinq de ses six combats l'année dernière, dont sa victoire aux dépens de Flint. Sa seule défaite est survenue devant l'Américain Roy Jones dans un combat avec le titre de la Fédération internationale en jeu.

La Fédération a également tenu son assemblée annuelle ce week-end et elle a annoncé que le Montréalais Howard Grant, le champion poids léger, devra défendre son titre d'ici le 30 juin ou il sera considéré vacant. Grant n'a pas défendu son titre en deux ans.



Eric Lucas

en un clin d'oeil

Surin termine 5e

ST. DENIS, France (AP) — Le Montréalais Bruny Surin n'a pu faire mieux que la cinquième position en 10,29 secondes lors du 100 mètres disputé à Saint-Denis, au nord de Paris.

L'épreuve a été remportée par le Namibien Frankie Fredericks, médaillé d'argent à Atlanta l'année dernière sur 100 et 200 mètres.

Interrogé en marge de la course, Fredericks a déclaré ne pas être offensé de ne pas avoir été invité au duel des champions entre Donovan Bailey et Michael Johnson.

«Je ne crois pas que j'avais des raisons d'être là», a confié Fredericks.

«Michael est le détenteur du record du monde sur 200 mètres et Donovan revendique celui du 100 mètres. Je n'avais pas ma place.»

Il a toutefois précisé qu'il était déçu de l'issue du duel couru dimanche au SkyDome. Bailey a gagné lorsque Johnson n'a pu compléter la course, victime d'un muscle étiré à la jambe.

«C'aurait été une bonne chose si Michael ne s'était pas blessé et qu'ils avaient pu trancher qui des deux est l'homme le plus rapide au monde», a dit Fredericks.

Fredericks a remporté le 100 mètres avec un chrono de 10,09 secondes réalisé avec un léger vent.

Il a devancé l'Américain Brian Lewis (10,19) et le Nigérian Davidson Ezinwa (10,20).

Golf: le Memorial à Vijay Singh

DUBLIN, OHIO (AP) — Avec son premier élan de la journée, Vijay Singh s'est mis en position pour caler un aigle et il s'est emparé d'une priorité de deux coups pour finalement remporter le tournoi de golf Memorial abrégié par la pluie.

Singh a ramené une carte de 67, cinq coups sous la normale, lors de la troisième et dernière ronde et il a terminé avec un total de 202.

Finalement, après trois jours d'averses et plusieurs reports, Singh a été en mesure de mériter sa première victoire sur le circuit en deux ans. Il s'agit aussi de son premier résultat parmi les 10 premiers en 10 tournois cette saison. La victoire lui a rapporté 342 000 \$ - plus du double de ce qu'il avait gagné jusqu'ici sur le circuit de la PGA cette année.

Greg Norman et Jim Furyk ont terminé ex aequo au deuxième rang à 204.

Le champion du tournoi des Maîtres Tiger Woods s'est contenté d'un modeste 221 après une ronde finale de 74, incluant un quintuple bogey neuf au 12e trou.

John Daly, à sa première présence sur le circuit depuis son second séjour en institution pour ses problèmes d'alcool, a terminé dernier parmi les concurrents qualifiés pour la troisième ronde. Il a joué un 80 pour compléter l'épreuve à 227.

Le tournoi a été réduit à 54 trous après des précipitations de plus de 10 centimètres de pluie sur le parcours Muirfield Village samedi et dimanche.

Huit matches pour Guerrero

NEW YORK (AP) — Le président de la Ligue nationale Leonard Coleman a imposé une suspension de huit matches et une amende non divulguée à Wilton Guerrero pour avoir utilisé un bâton illégal.

Guerrero, un joueur de deuxième but recrue qui mène les ligues majeures avec six triples, a admis qu'il savait que son bâton contenait du liège. Il l'a fracassé quand il a cogné un roulant pour amorcer le match à St. Louis, dimanche. Guerrero, le frère de Vladimir des Expos, a été expulsé quand l'arbitre a constaté que le bâton avait été trafiqué.

«Il était au courant avant de l'utiliser. Il l'a admis», a expliqué l'instructeur des Dodgers Manny Mota, qui sert d'interprète à Guerrero, après la victoire de 6-1 des Cardinals.

Guerrero a commencé à purger sa peine hier soir à Houston. Il pourra revenir au jeu le 10 juin.

Chris Sabo avait été le dernier joueur suspendu pour l'utilisation d'un bâton illégal. Sabo, alors avec les Reds de Cincinnati, avait écopé d'une suspension de sept matches en juillet dernier contre Houston.

En 1994, Albert Belle avait reçu 10 matches de suspension pour l'usage d'un bâton illégal, mais sa peine avait été commuée à six rencontres.

Guerrero présente une moyenne de .290 avec 13 points produits et cinq buts volés cette saison.

Niinimaa échappe le titre

PHILADELPHIE (PC) - Janne Niinimaa n'a peut-être pas été retenu au scrutin pour le trophée Calder, mais le défenseur des Flyers de Philadelphie a tout de même été nommé sur l'équipe d'étoiles des recrues de la LNH.

«J'ai été déçu de ne pas être considéré comme recrue de l'année, a commenté Niinimaa. Mais aujourd'hui, je récolte quand même un grand honneur.»

La ligne bleue des étoiles-recrues sera complétée par Bryan Bérard, des Islanders de New York II est le favori pour remporter le trophée Calder.

Le gardien choisi est Patrick Lalime, des Penguins de Pittsburgh, qui a entamé sa première saison dans la LNH en connaissant une séquence de 16 rencontres sans défaite (14-0-2), dont trois blanchissages.

calepin noir

Le ligament étiré, est-ce possible?



Jean-Paul RICARD

Étiez-vous au nombre des quelque 300 millions de téléspectateurs qui ont surveillé «la course» dimanche soir?

Si vous étiez rivaux au petit écran, vous devez être sceptiques vous aussi à propos de la blessure subie par Michael Johnson. Il n'a

pas cessé de courir comme quelqu'un qui vient de subir une crampe ou un claquage. Michael Johnson semblait blessé, oui. Blessé dans son orgueil. S'il est étiré un ligament, c'est sans doute celui qui mène au coeur...

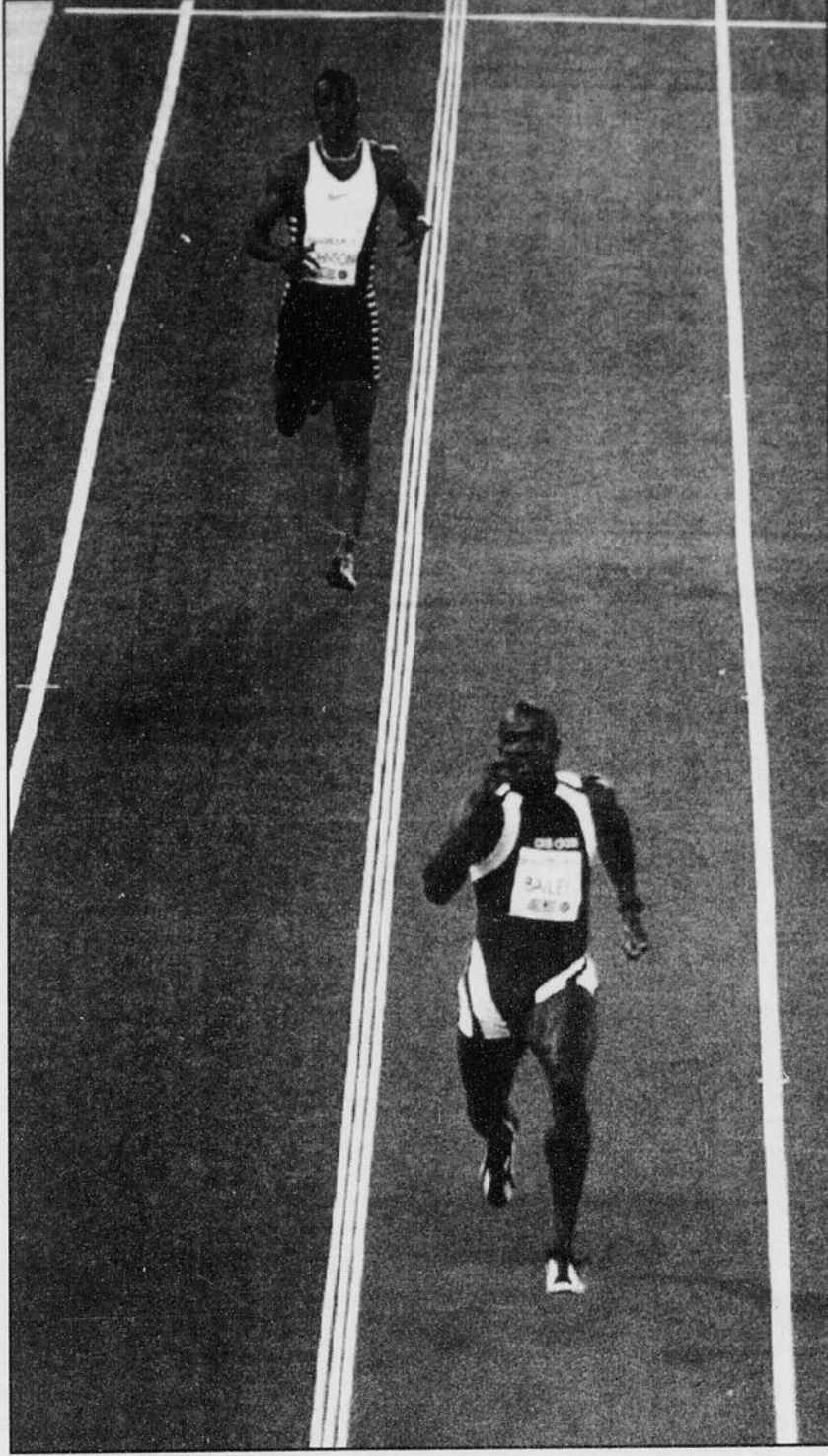
Je suis porté à partager l'avis de Donovan Bailey quand il déclare que Johnson est un lâche. Il a préféré abandonner la course quand il a vu Bailey le devancer et qu'il n'arriverait pas à le rattraper.

Je doute fort que Johnson ose demander une revanche, même pour un million de dollars. S'il le fait sa crédibilité sera mise en jeu, d'autant plus que Bailey pousse même l'audace jusqu'à le défier sur son propre terrain, sur une distance de 200 mètres, là où il est le roi. S'il y a un match revanche en Europe, on devrait faire la course à quatre participants qui se prétendent les meilleurs au monde.

Les commentateurs américains ont affirmé que la conduite de Bailey n'était pas digne d'un champion. Est-ce qu'ils ont condamné l'attitude hautaine et méprisante que Johnson (et eux mêmes) avaient eu à l'égard de Donovan Bailey lors des jeux d'Atlanta, ou l'attitude de Carl Lewis à l'égard de Ben Johnson avant même que celui-ci soit convaincu de dopage?

Quoi qu'il en soit, le spectacle nous aura tenus en haleine durant une dizaine de secondes. La course de haies chez les dames a également été spectaculaire en raison de la poussée de Ludmila Engquist. Pour ceux qui condamnent ce genre de spectacle, il y a lieu de le considérer comme un match d'étoiles au baseball ou au hockey, à la différence que cette fois les étoiles tentent vraiment de tout donner. Du moins c'était le cas pour Donovan Bailey...

Par contre le vrai spécialiste, Richard Crevier, y croit à cette blessure. «À cette vitesse, Johnson ne pouvait pas se permettre d'arrêter brusque-



La crampe invoquée par Michael Johnson dans sa course contre Donovan Bailey en a laissé plus d'un sceptique.

ment puisqu'il aurait aggravé sa blessure. C'est pour cette raison qu'il a tout simplement diminué le rythme avant d'arrêter. Il a une grosse saison très lu-

crative devant lui et il ne pouvait prendre de risque de se blesser gravement. De toute façon, il avait eu un mauvais départ et courrait mal depuis le début. Je suis sûr que les promoteurs vont revenir à la charge avec une autre bourse aussi élevée», de commenter Richard Crevier...

-0- La Fédération québécoise du Sport Étudiant va rendre hommage à l'équipe des sports du journal La Tribune, en lui décernant une mention spéciale pour sa contribution au développement du réseau du sport étudiant dans les Cantons de l'Est. Ce sera fait le vendredi 13 juin, à Trois-Rivières, à l'occasion du 14e gala d'excellence de la fédération....

-0- L'ancien boxeur Pierre Gagné, devenu entraîneur au Club de boxe de Sherbrooke, porte un plâtre à la main droite. Il s'agit d'un cadeau de Martin Aubut, alors que Pierre l'aidait à «faire de la mitaine» à l'entraînement en vue de son combat contre Kevin Adams au Centre Molson...

-0- Stephan Lebeau me confiait qu'il est devenu le camelot du Journal de Montréal, en Suisse. «Tous les matins, vers 10 heures, je lisais le Journal de Montréal sur Internet et j'imprimais des copies des articles susceptibles d'intéresser les autres joueurs québécois et français, qui appréciaient bien ce petit service» de me confier Stephan Lebeau.

-0- Rémy Bissonnette, de l'Université de Sherbrooke, est sans doute le plus grand admirateur du hockeyeur Stephan Lebeau et il ne s'en cache pas. «Stephan est un des hockeyeurs les plus intelligents que je connaisse. Les pièces de jeu qu'il complétait avec Benoît Brunet étaient de toute beauté» de dire le Dr Bissonnette.

Parlant de Rémy Bissonnette, il m'a fait part d'une brillante idée, celle de paver le terrain de stationnement longeant la rue Terrill, près de l'Aréna Eugène-Lalonde, pour en faire une surface de jeu à l'intention des adeptes du hockey en patins à roue alignés. Ceux-ci doivent s'enfermer dans l'aréna durant les grosses périodes de chaleur pour jouer au hockey. Ce serait tellement plus agréable de jouer en plein air, et plus sécuritaire que de jouer dans la rue. Cette aire de stationnement servirait également pour les cours de conduite de moto-cyclette, comme c'est présentement le cas...

Les canons des Expos tonnent

Michel LAJEUNESSE

New York (PC)

Carlos Perez devait avoir hâte que finisse le mois de mai. Bien appuyé par une attaque explosive quand Joe Orsulak et Henry Rodriguez, avec des coups de trois points, Vladimir Guerrero et Darrin Fletcher ont bouclé le circuit, il a permis aux Expos d'écraser les Mets de New York 10-0 par une soirée misérable au Stade

Shea.

Perez (5-4) n'avait pas remporté de victoire depuis le 30 avril. En mai, il avait obtenu six départs et subi trois défaites, présentant une nonlante moyenne de points mérités de 6,18. Il était plus agressif hier et défiait les frappeurs. Mais il faut bien avouer que l'attaque des siens lui a rendu la tâche facile.

Il a complété son deuxième match cette saison et il n'a permis que six coups sûrs et a battu les Mets pour une

deuxième fois cette saison. Il a mérité son deuxième blanchissage en carrière.

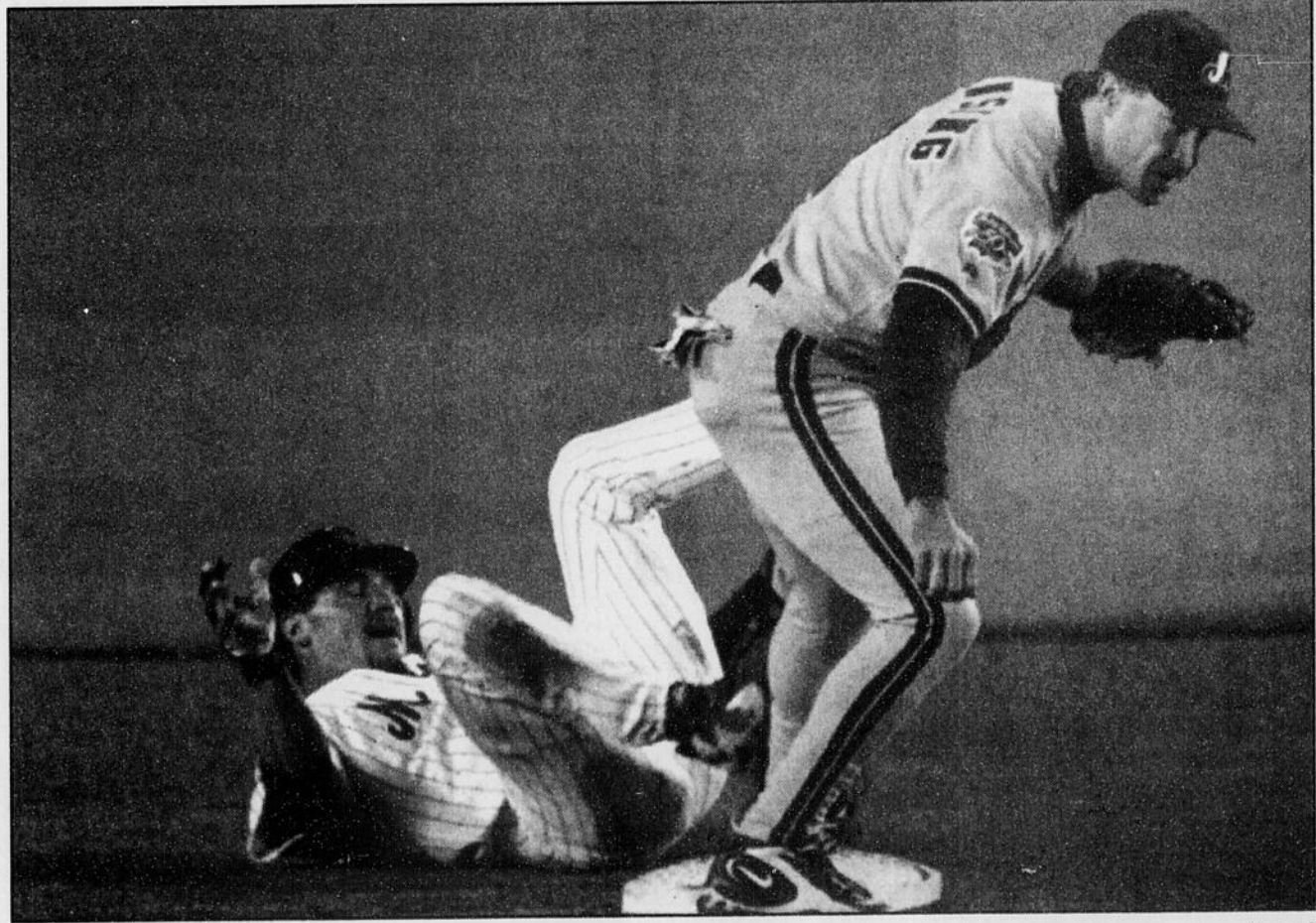
Pourtant il faisait froid et la pluie n'a cessé de tomber tout le long du match, dont le début avait été retardé d'une heure 14 minutes. Les Mets ont vendu 12 675 billets pour ce match. Mais il n'y avait que 2672 mords dans les gradins.

Mark Clark (5-4) a subi sa deuxième défaite de suite contre les Expos quand il a donné quatre points, dont un mérité seulement, en six manches de

travail. Il a été victime des circuits de Guerrero et Orsulak, son premier dans l'uniforme des Expos. Mais en quatrième, c'est une erreur de Carlos Baerga qui a permis aux Expos de lui arracher trois points non mérités. Clark a retiré huit frappeurs sur des prises.

Les Expos ont ensuite matraqué le releveur Rick Trilcek en septième. En voulant retenir son geste, Rondell White a d'abord obtenu un simple dans la gauche, poussant Mark Grudzielanek au marbre, puis, Fletcher a suivi avec son 10e circuit de la saison, son troisième coup sûr du match, un sommet pour lui cette saison.

En neuvième, Rodriguez a fait fuir les quelques spectateurs demeurés dans les gradins en claquant un circuit de trois points, son 10e de la saison, contre son ancien coéquipier Barry Manuel. C'était le 13e coup sûr des visiteurs.



Mike Lansing n'a donné aucune chance à Todd Hundley qui tentait de se rendre au deuxième but, en première manche.

Tennis: les têtes tombent

Paris (AP)

Le vent s'est calmé, hier, mais la valse des têtes de série continue et le statut de favori de l'épreuve devient une charge délicate à porter. Hier, ce fut au tour de Marcelo Rios, tête de série numéro sept, en qui nombre d'observateurs voyaient un vainqueur potentiel, de chuter lourdement sur la brique pilée de la Porte d'Auteuil.

Opposé au 55e joueur mondial marocain Hicham Azari en huitièmes de finales, Rios s'est incliné sur le score éloquent de 6-2, 6-1, 5-7, 7-6 (7-4), en

deux heures et 20 minutes. Interrompu pendant une heure par la pluie, la rencontre fut un régal sur le plan technique, malgré des erreurs dues à un certain dilettantisme, entre deux gauchers au toucher fin et au tennis inventif.

«J'ai du mal encore à y croire et je suis très heureux. J'ai surtout été surpris qu'il y ait autant de public avec moi, Marocains et Français confondus», a déclaré Azari, arrivé en France à l'âge de deux ans.

«Ca me fait tellement plaisir d'être le premier Marocain à atteindre les quarts dans un tournoi majeur. Ce match me donne beaucoup de confiance pour la suite. Je n'aurai plus peur à l'avenir en rencontrant les meilleurs

mondiaux.»

Azari rencontrera donc en quart de finale l'Espagnol Sergi Bruguera, ancien double vainqueur de l'épreuve et seul tête de série encore en lice dans la partie inférieure du tableau.

Yevgeni Kafelnikov est la seule autre tête de série encore en lice dans un tableau décapité. Jamais dans l'histoire du Grand Chelem, les quarts de finale d'un tournoi majeur n'ont vu que deux rescapés des têtes de série figurer à ce stade de la compétition.

Ancien double vainqueur de Roland-Garros, Bruguera, tête de série numéro 16, a écarté la tête de série numéro deux Michael Chang sur le score de 3-6, 6-4, 6-3, 6-4.

Gérard Vachon
Décoration King«J'ai mes
billets de
saison!»Pour réserver
les vôtres
346-1061

BASEBALL MAJEUR



LIGUE NATIONALE

LIGUE AMÉRICAINE

Table showing MLB standings for National League and American League, including columns for team, games played (G), wins (P), losses (Moy.), and differential (Diff).

San Francisco en Floride, 19h05. Cincinnati à Philadelphie, 19h35. Montréal à N.Y. Mets, 19h40. San Diego à Atlanta, 19h40. Pittsburgh à Cubs de Chicago, 20h05. Colorado à St. Louis, 20h05. Los Angeles à Houston, 20h05. Lundi, 2 juin. San Francisco (Estes 7-2) à Atlanta (A. Fernandez 5-5), 13h35. Colorado (B.M. Jones 1-0) à St. Louis (Morris 2-3), 13h35. Los Angeles (Astacio 3-4) à Houston (Kille 6-2), 13h35. Pittsburgh (Cooke 4-6) à Chicago (Trachsel 3-4), 14h20. Cincinnati (Barba 4-4) à Philadelphie (Stephenson 2-1), 19h35. Montréal (P. Martinez 8-1) à N.Y. Mets (B.J. Jones 9-2), 19h40 (RDS). San Diego (Valenzuela 2-6) à Atlanta (Smoltz 6-4), 19h40. Mercredi, 4 juin. Cubs de Chicago à Philadelphie, 19h35. Atlanta à Montréal, 19h35 (TOS). St. Louis à Pittsburgh, 19h35. Houston à Cincinnati, 19h35. Floride à N.Y. Mets, 19h40. San Diego à Colorado, 21h05. San Francisco à Los Angeles, 22h35. Jeudi, 5 juin. Houston à Cincinnati, 12h35. Atlanta à Montréal, 13h35. St. Louis à Pittsburgh, 13h35. Floride à N.Y. Mets, 13h40. San Diego à Colorado, 15h05. Cubs de Chicago à Philadelphie, 19h35. San Francisco à Los Angeles, 22h05. Vendredi, 6 juin. Cubs de Chicago à Montréal, 19h35. Philadelphie à Pittsburgh, 19h35. N.Y. Mets à Cincinnati, 19h35. Floride à Colorado, 21h05. St. Louis à Los Angeles, 22h05. Houston à San Diego, 22h05.

DE L'EST

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 1997



Table showing NHL playoff series results for the Eastern Conference, including teams like New Jersey, Montréal, Buffalo, New York, Philadelphia, and Pittsburgh.



SÉRIES 97. Finale de la Coupe Stanley. Quatre de sept. DROIT vs PHILADELPHIE (CBC, SRC) Mercredi, 3 juin. Detroit à Philadelphie, 20h. Jeudi, 5 juin. Philadelphie à Detroit, 20h.

Samedi, 7 juin. Philadelphie à Detroit, 20h. Mardi, 10 juin. x-Detroit à Philadelphie, 20h. Jeudi, 12 juin. x-Philadelphie à Detroit, 20h. Samedi, 14 juin. x-Detroit à Philadelphie, 20h. x: si nécessaire.

Table of NHL players and their statistics, including names like Fedorov, Shanahan, Tikkanen, Larionov, Messier, Kozlov, Renberg, Robitaille, Weight, and Nimmas.

Table of NHL players and their statistics, including names like Lindros, Lemieux, Komarek, Gretzky, Brind Amour, and Forsberg.

Table of MLB players and their statistics, including names like Gwynn, LWalker, Blauer, Lofton, and Rodriguez.

Table of MLB players and their statistics, including names like Bonilla, Segui, Bagwell, and Olerud.

Table of MLB players and their statistics, including names like LWalker, Lofton, Olerud, and Gwynn.

Table of MLB players and their statistics, including names like LWalker, Lofton, Olerud, and Gwynn.

Table of MLB players and their statistics, including names like LWalker, Lofton, Olerud, and Gwynn.

Table of MLB players and their statistics, including names like LWalker, Lofton, Olerud, and Gwynn.

Table of MLB players and their statistics, including names like LWalker, Lofton, Olerud, and Gwynn.

Table of MLB players and their statistics, including names like LWalker, Lofton, Olerud, and Gwynn.

Table of MLB players and their statistics, including names like LWalker, Lofton, Olerud, and Gwynn.

Table of MLB players and their statistics, including names like LWalker, Lofton, Olerud, and Gwynn.

Table of MLB players and their statistics, including names like LWalker, Lofton, Olerud, and Gwynn.

BASEBALL

LA LIGUE MONTRÉAL JUNIOR ÉLITE logo and text.

LA LIGUE INTERNATIONALE logo and text.

LES LIGUES DE L'ESTRIE logo and text.

LA PETITE LIGUE LENNOXVILLE ASCOT logo and text.

Table of Junior Elite baseball players and their statistics.

Table of Junior Elite baseball players and their statistics.

Table of Junior Elite baseball players and their statistics.

Table of Junior Elite baseball players and their statistics.

Table of Junior Elite baseball players and their statistics.

Table of Junior Elite baseball players and their statistics.

Table of Junior Elite baseball players and their statistics.

Table of Junior Elite baseball players and their statistics.

Table of Junior Elite baseball players and their statistics.

Table of Junior Elite baseball players and their statistics.

Table of Junior Elite baseball players and their statistics.

Table of International League baseball players and their statistics.

Table of International League baseball players and their statistics.

Table of International League baseball players and their statistics.

Table of International League baseball players and their statistics.

Table of International League baseball players and their statistics.

Table of International League baseball players and their statistics.

Table of International League baseball players and their statistics.

Table of International League baseball players and their statistics.

Table of International League baseball players and their statistics.

Table of International League baseball players and their statistics.

Table of International League baseball players and their statistics.

Table of Estrie League baseball players and their statistics.

Table of Estrie League baseball players and their statistics.

Table of Estrie League baseball players and their statistics.

Table of Estrie League baseball players and their statistics.

Table of Estrie League baseball players and their statistics.

Table of Estrie League baseball players and their statistics.

Table of Estrie League baseball players and their statistics.

Table of Estrie League baseball players and their statistics.

Table of Estrie League baseball players and their statistics.

Table of Estrie League baseball players and their statistics.

Table of Estrie League baseball players and their statistics.

Table of Little League baseball players and their statistics.

Table of Little League baseball players and their statistics.

Table of Little League baseball players and their statistics.

Table of Little League baseball players and their statistics.

Table of Little League baseball players and their statistics.

Table of Little League baseball players and their statistics.

Table of Little League baseball players and their statistics.

Table of Little League baseball players and their statistics.

Table of Little League baseball players and their statistics.

Table of Little League baseball players and their statistics.

Table of Little League baseball players and their statistics.

LES STATISTIQUES DES EXPOS

Table of statistics for various baseball expos, including names like Andrew Shane, Fletcher, and Gruzdzionek.

Table of statistics for various baseball expos, including names like Gruzdzionek, Guerrero, and Schilling.

Table of statistics for various baseball expos, including names like Schilling, Torres, and White.

Table of statistics for various baseball expos, including names like White, Widger, and Bullinger.

HOCKEY

LA LIGUE AMÉRICAINE logo and text.

Table of American League hockey players and their statistics.

Table of American League hockey players and their statistics.

Table of American League hockey players and their statistics.

Table of American League hockey players and their statistics.

Table of American League hockey players and their statistics.

Table of American League hockey players and their statistics.

Table of American League hockey players and their statistics.

HOCKEY

LA LIGUE INTERNATIONALE logo and text.

Table of International League hockey players and their statistics.

Table of International League hockey players and their statistics.

Table of International League hockey players and their statistics.

Table of International League hockey players and their statistics.

Table of International League hockey players and their statistics.

Table of International League hockey players and their statistics.

Table of International League hockey players and their statistics.

BASKETBALL

NBA logo and text.

Table of NBA basketball players and their statistics.

Table of NBA basketball players and their statistics.

Table of NBA basketball players and their statistics.

Table of NBA basketball players and their statistics.

Table of NBA basketball players and their statistics.

Table of NBA basketball players and their statistics.

Table of NBA basketball players and their statistics.

BASKETBALL

LA ASSOCIATION NATIONALE logo and text.

Table of National Association basketball players and their statistics.

Table of National Association basketball players and their statistics.

Table of National Association basketball players and their statistics.

Table of National Association basketball players and their statistics.

Table of National Association basketball players and their statistics.

Table of National Association basketball players and their statistics.

Table of National Association basketball players and their statistics.

LA COURSE AU MEILLEUR DEUXIÈME

Table of statistics for the 'Meilleur Deuxième' race series.

Table of statistics for the 'Meilleur Deuxième' race series.

Table of statistics for the 'Meilleur Deuxième' race series.

Table of statistics for the 'Meilleur Deuxième' race series.

Table of statistics for the 'Meilleur Deuxième' race series.

SOCCER

LIGUE LES VERTS logo and text.

Table of Les Verts soccer players and their statistics.

Table of Les Verts soccer players and their statistics.

Table of Les Verts soccer players and their statistics.

GOLF

TOURNOI MEMORIAL logo and text.

Table of Memorial Tournament golf players and their statistics.

Table of Memorial Tournament golf players and their statistics.

Table of Memorial Tournament golf players and their statistics.

TENNIS

INTERNATIONALE DE FRANCE logo and text.

Table of International de France tennis players and their statistics.

Table of International de France tennis players and their statistics.

Table of International de France tennis players and their statistics.

Table of International de France tennis players and their statistics.

ROLLER HOCKEY

LIGUE INTERNATIONALE logo and text.

Table of International League roller hockey players and their statistics.

Table of International League roller hockey players and their statistics.

Table of International League roller hockey players and their statistics.

Table of International League roller hockey players and their statistics.

TOURNOI CHALLENGE PROVINCIAL LA CAGE AUX SPORTS logo and text.

LA COURSE AU MEILLEUR DEUXIÈME logo and text.

LES GARDIENS logo and text.

LES GARDIENS logo and text.

LES STATISTIQUES DES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA LNH

Large table of NHL playoff statistics, including columns for team, goals (G), assists (A), points (Pts), and other metrics.

Denis Messier en liberté

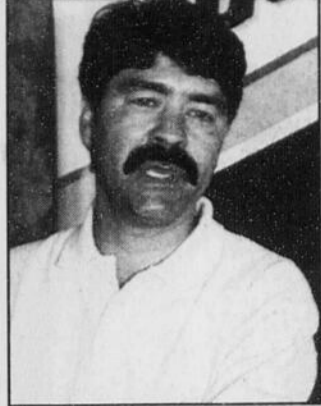
Pour
me
joindre

Tél : 564-5454

Télec : 564-8098



Francis Gagnon



Conrad Chapdelaine

GRAILLON est attaché à la Caisse d'économie des Cantons de Bromptonville depuis dix ans? Yvan était du souper au spaghetti au profit du championnat canadien de balte lente et dont le grand patron est **RICHARD CARON**, son «patron» à la Caisse d'économie...
-0-

l'un des tiroirs d'une commode à la maison?
-0-
JEAN DE FRANCESCO, directeur-adjoint à la CSCS, m'a confirmé son intérêt pour la scène politique fleurimontoise. A ce moment-là, Jean aurait accepté de poser sa candidature comme échevin...
-0-

ALAIN BERGERON, des Services récréatifs de la Ville de Sherbrooke, n'a pas nié un certain intérêt pour un poste de conseiller municipal à Fleurimont au mois de novembre. «Il est encore tôt, mais j'y songe sérieusement», de dire Alain...
-0-

JEAN AREL est un gars fort populaire auprès des mascottes à la grandeur de l'Estrie. Ainsi, il était juste que les **PATA-ROCK, ATO-MIX, PIF, NOVIC, SHERLO** et **RIGOLOUTTE** soient de la fête marquant les 25 ans de journaliste de l'ami Jean...
-0-

Me **CONRAD CHAPDELAIN**, gouverneur des Faucons et le patron des Bombardiers de Sherbrooke, est comme un vrai politicien. En effet, Conrad est partout dans le grand Sherbrooke, donnant son appui aux organismes. Son implication est tout sim-

Il y avait de «l'expérience» à la table de Pepsi Cola au souper de spaghetti. En effet, **AIME QUIRION**, un vétéran de 27 ans, prenait le souper en compagnie de **MARC GRIMMARD**, lui aussi un membre de l'équipe à titre de technicien depuis 27 ans...
-0-

Casse-tête de 16 morceaux!
Le caricaturiste Patrick Laramée, de La Tribune, a réalisé le casse-tête géant montrant Jean Arel et comprenant seize morceaux. Ici, Jean pose en compagnie de Patrick, au terme de la mise en place du casse-tête par un groupe de seize invités spéciaux.

Café/potins

GILLES BLAIS, ex-président de la Chambre de commerce de la région sherbrookoise, va devenir plus tard en juin un citoyen de Fleurimont. Gilles pose déjà des questions au maire **FRANCIS GAGNON** en rapport avec les trottoirs. Ça ne sera pas trop reposant monsieur le maire!
-0-

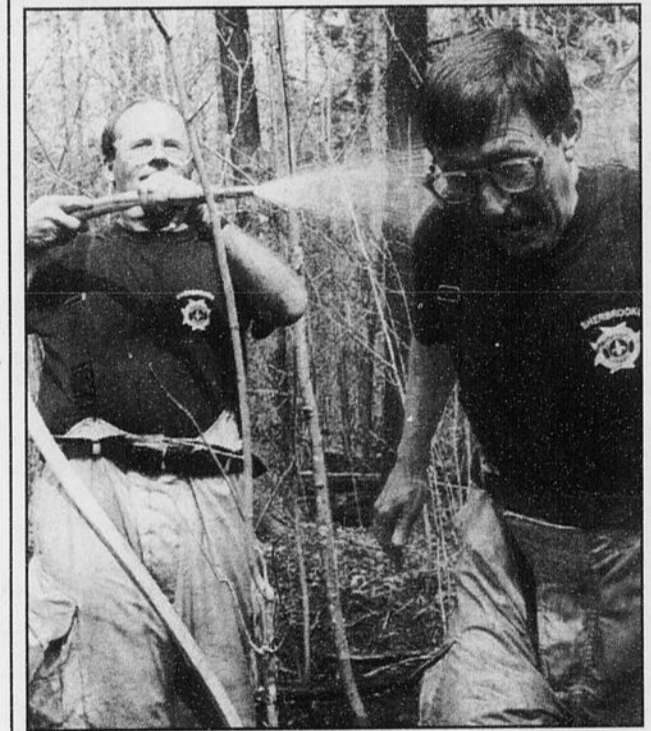
En parlant du maire **FRANCIS GAGNON**, il a eu droit à des taquineries de plusieurs à l'occasion de la Soirée Hommage à **JEAN AREL**. Est-ce que l'Hôtel de Ville de Fleurimont va servir de bureau pour Métro-Police? Peut-être bien car la dernière réunion du conseil a eu lieu dans le stationnement du Centre Julien-Ducharme...
-0-

Fausse la rumeur voulant que l'on soit sur le point d'ériger un monument à l'honneur du maire **FRANCIS GAGNON**, à l'angle de la 12e avenue et la rue du Parc à Fleurimont. Ce sont les Chevaliers de Colomb qui sont à se monter une affiche afin de pouvoir «publiser» leurs activités...
-0-

Mme **CARMEN JUNEAU**, la mairesse de Windsor, était de la fête à **JEAN AREL** en

compagnie de son conjoint Armand. Mme Juneau prépare d'ailleurs un voyage en Grèce pour l'automne prochain...
-0-

JEAN-GUY OUELLETTE, propriétaire du Vidéotron dans l'Est en compagnie de sa conjointe, est plus que satisfait des résultats avec son Vi-



Après avoir réussi à éteindre un feu de broussailles, le pompier Alain Morissette s'est amusé en arrosant le confrère-sapeur Marcel Pépín.

déotron à Edmunston, Nouveau Brunswick. On sait que Jean-Guy est originaire de ce coin de pays...
-0-

plement incroyable...
-0-

Est-ce vrai que **BERNARD GUAY** a cherché durant près d'un mois son porte-monnaie... pour le retrouver dans

CIMO au Vieux Clocher

Photo Imacom-Daguerré, François Lafrance
L'équipe de **CIMO 106** a fêté l'entrée en scène d'une nouvelle salle de spectacles à Sherbrooke lors de son émission matinale hier matin. L'émission se déroulait dans le Vieux Clocher de Sherbrooke qui ouvre officiellement ce soir, avec un gala d'ouverture mettant en vedette Vic Vogel et son Big Band. Bernard Caza, co-propriétaire du nouvel établissement et propriétaire du Vieux Clocher de Magog, a eu bien du plaisir pendant l'émission, tout comme les nombreuses personnes qui ont pris place dans l'ancienne église pour suivre celle-ci dans les moindres détails. Parmi la foule, Jacques Foisy, un autre partenaire dans le Vieux Clocher de Sherbrooke.



GALA du rayonnement

des diplômées et diplômés de l'Université de Sherbrooke

La MOSAÏQUE DU Temps

Le Gala du rayonnement est une initiative de l'Association des diplômées et diplômés de l'Université de Sherbrooke (ADDUS) qui désire ainsi souligner la contribution exceptionnelle de certains de ses membres à la renommée sans cesse grandissante de leur institution d'enseignement. L'événement aura lieu le vendredi 6 juin, à 18h, à l'Auberge Chéribourg, 2603, chemin du Parc, à Orford.

Au cours de cette soirée, huit personnes seront honorées.

Grand Ambassadeur

- **Laurent Beauvain**
Administration 1959, 1960
Président du conseil et chef de la direction
Bombardier inc.

Ambassadeurs

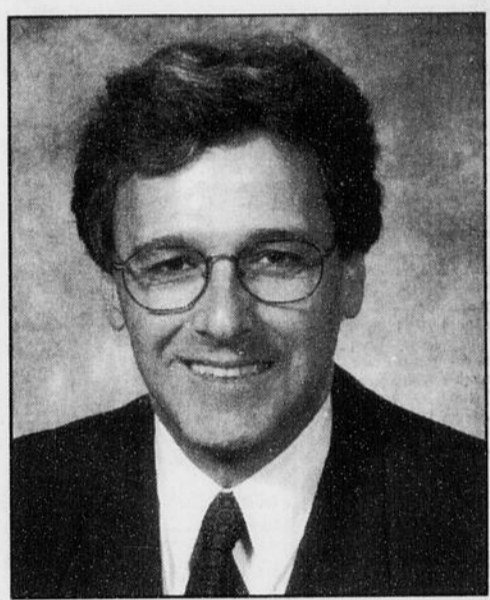
- **Dominique Demers**
Etudes françaises, 1994
écrivaine et journaliste
- **Denis Robert Elias**
Administration, 1977
Président et directeur général
Sisca inc.
- **Yves Filion**
Sciences administratives, 1972
Directeur général adjoint et chef des services financiers
Hydro-Québec
- **Pierre-Claude Fournier**
Droit 1960
Juge
Cour supérieure du Québec
- **Diane Lemieux**
Droit, 1983
Présidente et directrice générale
Conseil du statut de la femme

Prix Reconnaissance

- **Jacques Métivier**
Géographie, 1981
Urbaniste-associé
Environnement-conseil
BGA

Prix Émissaire

- **Charles Vincent**
Histoire, 1996
Fondateur et directeur
Éditions Les Fous du roi
et revue L'Èse-Majesté



Denis Robert Elias

- Ambassadeur de l'Université de Sherbrooke 1997
- Administration
- Président et directeur général Sisca inc.
- Président de la Fondation de recherche en administration de la Faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke et des gouverneurs
- Membre du conseil d'administration de la Fondation de l'Université de Sherbrooke
- Adjoint à la direction, puis secrétaire administratif et membre de l'exécutif à la Faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke, de 1975 à 1982
- Membre du conseil d'administration et de l'exécutif du Centre de promotion du logiciel québécois

Denis Robert Elias s'est joint à l'entreprise sherbrookoise de logiciel SISCA en 1982, alors que celle-ci n'avait que cinq ans. Nommé directeur du marketing, il ne mettra que deux ans avant d'accéder à la direction générale. Depuis 1987, il a le plein contrôle de la jeune entreprise en sa qualité de président et directeur général. Cette période est marquée par un développement remarquable de SISCA qui profite pleinement de l'explosion de l'informatique qui intervient maintenant dans toutes les sphères de la société. Aujourd'hui, le succès story à la sherbrookoise se poursuit et donne un travail de qualité à 110 personnes pendant que de nouvelles avenues s'ouvrent dans la région métropolitaine, à Laval, et en Europe.

Par sa faculté d'innover et l'énergie qu'il met à mener ses projets à terme, Denis Robert Elias a démontré qu'il était un digne ambassadeur de l'Université de Sherbrooke ainsi que de ses 65 000 diplômées et diplômés.



Bernard Lemaire
Président du Conseil
Cascades inc.
Président d'honneur du
Gala du rayonnement 1997

Renseignements et réservations:
1-800-DIPLÔMÉ ou (819) 821-7651
Prix d'entrée: 125 \$ par personne
ou 1000 \$ pour une table de huit

Gala du rayonnement 1997
Vendredi 6 juin 1997
Auberge Chéribourg
2603, chemin du Parc, Orford (Québec)

ADDUS Association des diplômées et diplômés de l'Université de Sherbrooke

S UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999
1-800-567-6955
(de l'extérieur)

Petites annonces

TOUR D'HORIZON

BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR
Funérailles: spécial 3.95\$. Tél.: 821-0004, Sherb.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
COOKSHIRE BUNGALOW
3 c.c. place commerciale, prix d'évaluation nég. 1-819-846-8919

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE
FAUT VENDRE, 570 St-Martin
Triplex + terr. aval. 92 000\$.
rép. 14 4205. 1-800-929-9509

TOUT EN BRIQUE, 7 LOG. en
très bon état. 20 000\$ sous le
prix d'évaluation. Inf.: 565-9922
ou 820-4500

4 BORD DE L'EAU
MAISON BORD DE L'EAU vue
splendide à Baie Lussier. Tél.:
819-845-3445, 819-845-7232

6 MAISONS MOBILES-
ROULOTTES À VENDRE
ROULOTTE BONAIR
1988, 35 p., 2 entrées, 10 et 6
p., prix ferme. 12 000\$. Tél.:
854-9901

7 CHALETS À
VENDRE
GRAND LAC ST-FRANÇOIS
(LAMBTON), meublé, isolé, 100
pi. bord de l'eau, bateau, 200
heures, pédalo incl., 69 000\$.
418-666-6766

8 TERRES-TERRAINS À
VENDRE
92 ACRES - SITUÉ ROUTE 204
Près du Lac Mégantic, 48 acres de
plantation, balance bois naturelle,
zone blanche, possibilité construction
maison. Beau site pour lac, ensem-
blance possibilité chalet. Chemin
gravier en pleine longueur du lot.
Appeler le propriétaire et de-
mander le prospectus. 819-583-1173

QUARTIER EST, RUE DEMERS
ET 20E AVE. N. 6 terr. prêts à
construire. 25 à 50% en bas.
éval. mun. 346-4519, 864-7319

TERRAINS DISPONIBLES
Floumont, trav. perm. inclus, prêts
à construire. 569-7865, 822-8014

9 FERMES À
VENDRE
RÉGION D'ASBESTOS à Tin-
gwick, 252 arpents, mi-cult.,
plantation 14 000
pins (18 ans), érablière 400
arpents, avec maison et bâti-
ments en bon état. Tél.:
(819) 839-3407

10 COMMERCES À
VENDRE
MOULIN À SCIE à vendre
Installation électrique avec 80
acres de terrain. Cause mala-
die. Tél.: 514-539-1155

11 COMMERCES
À LOUER
RESTAURANT
tout équipé, bon achalandage,
situé 108 Stomway, 819-
852-2272 ou téléc. 852-2856

18 CONDOMINIUMS
À VENDRE
CHATEAU BELLEVUE
A vendre ou louer, 2 c.c. et 3 c.c.,
1554 pi. ca. stat. intérieur,
115 000\$. Par promoteur, CONDO
315, 58 000\$. 823-7333, 822-1106

DYNASTIE
2 c.c., 1245 pi. ca., stationnement
intérieur, 100 000\$. Par promoteur,
823-7333, 822-1106

ROCK FOREST
condo 51, 44 000\$. Libre imméd.
Fraix vivre: 819-363-2095.

21 HYPOTHÈQUES
PRETONS 1ère et 2e hypo.
Achetons balance de prix de
vente. Argent de particuliers.
LA SOLUTION À VOS
PROBLÈMES D'ARGENT
BADEAU & FILS CTR 564-1454

22 ARGENT À PRÊTER
ECRASE PAR LES DETTES
HARCELÉ PAR LES CREDITEURS
ÉVITEZ LA PRÉ FAILLITE
Consultation gratuite
Gestion Universelle Enr.
819-821-0243

41 APPARTEMENTS ET
LOGEMENTS À LOUER
1/1 - OUEST ET ASCOT
chauffé, eau ch., meublé, 2455
Libre juillet. 562-6395, 563-3753

100% GARANTIE
3/1, 4/1, 5/1 OUEST, avec ou sans
bal., meublé si désire. buanderie
Tél.: 829-9999 ou 562-1779

1002 WALSH, EST
Beau 5/1, style condo, entouré de
verdures, stat. et terrasse privées.
565-9618, 829-9047

105 LOMAS
1/1, 3/1, 4/1 - SÉCURITÉ
ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude,
voisin des promenades King. Tél.:
563-5585, 821-9590

1070 PAPINEAU
1 mois gratuit, 4 pces, chauffé, eau
ch., 4035 m. 820-7618, 569-4642

10 BONNES RAISONS
5/1, Est, 2 mn. CUSE avec ou
sans bal., tout compris, poss.
semi-meublé, buanderie. TEL.:
829-9999

1110 PORTLAND
Log. 4/1 pces, libre juillet.
846-3714

1115-1135 J.-FLEURIS 3/1, 4/1,
chauffés, eau ch., fournie, im-
meuble tranquille. Près parc,
école, centre d'achats, etc.
565-0892, 820-0181

1138 GROSVENOR, 5/1, chauffé,
eau ch. fournie, entrée lav-
sèche, 495\$/mois. Libre 1er
juillet. 821-3768 ou 878-3302

1205-1225 J.-FLEURIS
Piscine, 3/1, 4/1, Chauffés, éclairés,
meuble tranquille. Près parc,
école, centre d'achats, cul-de-sac.
Tél.: 569-6160, 346-9662

1285 KINGSTON
4/1, chauffé, eau ch., entrée lav-
sèche, prise pour auto, libre juillet.
904 Place Bergamini

5/1 semi-meublé, entrée lav.,
sach. ascenseur, chauffé, eau ch.,
concierge, libre juillet. 823-1829

1321 PL. QUINTAL
3/1, 4/1
Chauffés, eau chaude
Prix très compétitif
562-1910, 564-1006

1324 PLACE QUINTAL
3/1, 4/1, 5/1, chauffés, eau chaude
fournie, endroit tranquille. Près des
Galeries 4-Saisons, Cuse et 24
Juin. Libre imméd. et juillet.
564-7442, 566-2829

1340 KING OUEST, Loft 800 pi.
ca., b.f., chauffé, éclairé, 350\$/
mois. 569-3621, 821-8336

1344 KING OUEST 3/1 à l'étage d'une
belle vieille maison, b.f.,
vieux bain sur pieds, chauffé,
éclairé, 415\$/mois. 569-3621,
821-8336

142 WELLINGTON SUD, 2/1,
3/1, 4/1, meublé, chauffé,
eau chaude, élect. fournie, li-
bre imm. 565-5230

155 LOMAS 1/1, 3/1, pièces
meublées, eau chaude,
563-9175, pag. 821-6681

190 WILSON, 4/1, avec foyer, li-
bre imm. 565-5230

215 2355 à 2705 2/1, 2505 Poë-
le et réfrigérateur compris. Cen-
tre-ville, coin Dufferin. 563-3577

1/1 AVEC BALCON
meublés, ch., ed., centre ville. Bal-
con mois. 565-2587, 864-6646

1 c.c., 2 c.c.,
3 c.c.
LENNOXVILLE
Piscine, parc privé, secteur de choix.
Grands logements meublés si désiré.
Près de tous les services, autobus,
dépanneur, etc.
103 OXFORD..... 822-0763

1ER CHOIX EST - NORD
Promotion spéciale
Gr. 3/1, 4/1, tranquilles, propres.
EST. PL. DES JONQUILLES
563-0750, pag. 823-9739
NORD - 885 MC GREGOR
563-6632, pag. 823-9739

1er JUIL.-AOUT
3/1, 4/1
5 MINUTES
UNIVERSITÉ
OUEST, gr. pièces, chauffé, eau
chaude, Frais peints, insonorisés.
Près des services. Bus 7 et 11.
Meublés si désiré.
PROPRIO: 823-5453

2600 KING OUEST, 1/1, 3/1,
meublés, chauffés, eau chau-
de. 569-1636

41 APPARTEMENTS ET
LOGEMENTS À LOUER
1/1 - OUEST ET ASCOT
chauffé, eau ch., meublé, 2455
Libre juillet. 562-6395, 563-3753

100% GARANTIE
3/1, 4/1, 5/1 OUEST, avec ou sans
bal., meublé si désire. buanderie
Tél.: 829-9999 ou 562-1779

1002 WALSH, EST
Beau 5/1, style condo, entouré de
verdures, stat. et terrasse privées.
565-9618, 829-9047

105 LOMAS
1/1, 3/1, 4/1 - SÉCURITÉ
ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude,
voisin des promenades King. Tél.:
563-5585, 821-9590

1070 PAPINEAU
1 mois gratuit, 4 pces, chauffé, eau
ch., 4035 m. 820-7618, 569-4642

10 BONNES RAISONS
5/1, Est, 2 mn. CUSE avec ou
sans bal., tout compris, poss.
semi-meublé, buanderie. TEL.:
829-9999

1110 PORTLAND
Log. 4/1 pces, libre juillet.
846-3714

1115-1135 J.-FLEURIS 3/1, 4/1,
chauffés, eau ch., fournie, im-
meuble tranquille. Près parc,
école, centre d'achats, etc.
565-0892, 820-0181

1138 GROSVENOR, 5/1, chauffé,
eau ch. fournie, entrée lav-
sèche, 495\$/mois. Libre 1er
juillet. 821-3768 ou 878-3302

1205-1225 J.-FLEURIS
Piscine, 3/1, 4/1, Chauffés, éclairés,
meuble tranquille. Près parc,
école, centre d'achats, cul-de-sac.
Tél.: 569-6160, 346-9662

1285 KINGSTON
4/1, chauffé, eau ch., entrée lav-
sèche, prise pour auto, libre juillet.
904 Place Bergamini

5/1 semi-meublé, entrée lav.,
sach. ascenseur, chauffé, eau ch.,
concierge, libre juillet. 823-1829

1321 PL. QUINTAL
3/1, 4/1
Chauffés, eau chaude
Prix très compétitif
562-1910, 564-1006

1324 PLACE QUINTAL
3/1, 4/1, 5/1, chauffés, eau chaude
fournie, endroit tranquille. Près des
Galeries 4-Saisons, Cuse et 24
Juin. Libre imméd. et juillet.
564-7442, 566-2829

1340 KING OUEST, Loft 800 pi.
ca., b.f., chauffé, éclairé, 350\$/
mois. 569-3621, 821-8336

1344 KING OUEST 3/1 à l'étage d'une
belle vieille maison, b.f.,
vieux bain sur pieds, chauffé,
éclairé, 415\$/mois. 569-3621,
821-8336

142 WELLINGTON SUD, 2/1,
3/1, 4/1, meublé, chauffé,
eau chaude, élect. fournie, li-
bre imm. 565-5230

155 LOMAS 1/1, 3/1, pièces
meublées, eau chaude,
563-9175, pag. 821-6681

190 WILSON, 4/1, avec foyer, li-
bre imm. 565-5230

215 2355 à 2705 2/1, 2505 Poë-
le et réfrigérateur compris. Cen-
tre-ville, coin Dufferin. 563-3577

1/1 AVEC BALCON
meublés, ch., ed., centre ville. Bal-
con mois. 565-2587, 864-6646

1 c.c., 2 c.c.,
3 c.c.
LENNOXVILLE
Piscine, parc privé, secteur de choix.
Grands logements meublés si désiré.
Près de tous les services, autobus,
dépanneur, etc.
103 OXFORD..... 822-0763

1ER CHOIX EST - NORD
Promotion spéciale
Gr. 3/1, 4/1, tranquilles, propres.
EST. PL. DES JONQUILLES
563-0750, pag. 823-9739
NORD - 885 MC GREGOR
563-6632, pag. 823-9739

1er JUIL.-AOUT
3/1, 4/1
5 MINUTES
UNIVERSITÉ
OUEST, gr. pièces, chauffé, eau
chaude, Frais peints, insonorisés.
Près des services. Bus 7 et 11.
Meublés si désiré.
PROPRIO: 823-5453

2600 KING OUEST, 1/1, 3/1,
meublés, chauffés, eau chau-
de. 569-1636

41 APPARTEMENTS ET
LOGEMENTS À LOUER
1/1 - OUEST ET ASCOT
chauffé, eau ch., meublé, 2455
Libre juillet. 562-6395, 563-3753

100% GARANTIE
3/1, 4/1, 5/1 OUEST, avec ou sans
bal., meublé si désire. buanderie
Tél.: 829-9999 ou 562-1779

1002 WALSH, EST
Beau 5/1, style condo, entouré de
verdures, stat. et terrasse privées.
565-9618, 829-9047

105 LOMAS
1/1, 3/1, 4/1 - SÉCURITÉ
ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude,
voisin des promenades King. Tél.:
563-5585, 821-9590

1070 PAPINEAU
1 mois gratuit, 4 pces, chauffé, eau
ch., 4035 m. 820-7618, 569-4642

10 BONNES RAISONS
5/1, Est, 2 mn. CUSE avec ou
sans bal., tout compris, poss.
semi-meublé, buanderie. TEL.:
829-9999

1110 PORTLAND
Log. 4/1 pces, libre juillet.
846-3714

1115-1135 J.-FLEURIS 3/1, 4/1,
chauffés, eau ch., fournie, im-
meuble tranquille. Près parc,
école, centre d'achats, etc.
565-0892, 820-0181

1138 GROSVENOR, 5/1, chauffé,
eau ch. fournie, entrée lav-
sèche, 495\$/mois. Libre 1er
juillet. 821-3768 ou 878-3302

1205-1225 J.-FLEURIS
Piscine, 3/1, 4/1, Chauffés, éclairés,
meuble tranquille. Près parc,
école, centre d'achats, cul-de-sac.
Tél.: 569-6160, 346-9662

1285 KINGSTON
4/1, chauffé, eau ch., entrée lav-
sèche, prise pour auto, libre juillet.
904 Place Bergamini

5/1 semi-meublé, entrée lav.,
sach. ascenseur, chauffé, eau ch.,
concierge, libre juillet. 823-1829

1321 PL. QUINTAL
3/1, 4/1
Chauffés, eau chaude
Prix très compétitif
562-1910, 564-1006

1324 PLACE QUINTAL
3/1, 4/1, 5/1, chauffés, eau chaude
fournie, endroit tranquille. Près des
Galeries 4-Saisons, Cuse et 24
Juin. Libre imméd. et juillet.
564-7442, 566-2829

1340 KING OUEST, Loft 800 pi.
ca., b.f., chauffé, éclairé, 350\$/
mois. 569-3621, 821-8336

1344 KING OUEST 3/1 à l'étage d'une
belle vieille maison, b.f.,
vieux bain sur pieds, chauffé,
éclairé, 415\$/mois. 569-3621,
821-8336

142 WELLINGTON SUD, 2/1,
3/1, 4/1, meublé, chauffé,
eau chaude, élect. fournie, li-
bre imm. 565-5230

155 LOMAS 1/1, 3/1, pièces
meublées, eau chaude,
563-9175, pag. 821-6681

190 WILSON, 4/1, avec foyer, li-
bre imm. 565-5230

215 2355 à 2705 2/1, 2505 Poë-
le et réfrigérateur compris. Cen-
tre-ville, coin Dufferin. 563-3577

1/1 AVEC BALCON
meublés, ch., ed., centre ville. Bal-
con mois. 565-2587, 864-6646

1 c.c., 2 c.c.,
3 c.c.
LENNOXVILLE
Piscine, parc privé, secteur de choix.
Grands logements meublés si désiré.
Près de tous les services, autobus,
dépanneur, etc.
103 OXFORD..... 822-0763

1ER CHOIX EST - NORD
Promotion spéciale
Gr. 3/1, 4/1, tranquilles, propres.
EST. PL. DES JONQUILLES
563-0750, pag. 823-9739
NORD - 885 MC GREGOR
563-6632, pag. 823-9739

1er JUIL.-AOUT
3/1, 4/1
5 MINUTES
UNIVERSITÉ
OUEST, gr. pièces, chauffé, eau
chaude, Frais peints, insonorisés.
Près des services. Bus 7 et 11.
Meublés si désiré.
PROPRIO: 823-5453

2600 KING OUEST, 1/1, 3/1,
meublés, chauffés, eau chau-
de. 569-1636

41 APPARTEMENTS ET
LOGEMENTS À LOUER
1/1 - OUEST ET ASCOT
chauffé, eau ch., meublé, 2455
Libre juillet. 562-6395, 563-3753

100% GARANTIE
3/1, 4/1, 5/1 OUEST, avec ou sans
bal., meublé si désire. buanderie
Tél.: 829-9999 ou 562-1779

1002 WALSH, EST
Beau 5/1, style condo, entouré de
verdures, stat. et terrasse privées.
565-9618, 829-9047

105 LOMAS
1/1, 3/1, 4/1 - SÉCURITÉ
ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude,
voisin des promenades King. Tél.:
563-5585, 821-9590

1070 PAPINEAU
1 mois gratuit, 4 pces, chauffé, eau
ch., 4035 m. 820-7618, 569-4642

10 BONNES RAISONS
5/1, Est, 2 mn. CUSE avec ou
sans bal., tout compris, poss.
semi-meublé, buanderie. TEL.:
829-9999

1110 PORTLAND
Log. 4/1 pces, libre juillet.
846-3714

1115-1135 J.-FLEURIS 3/1, 4/1,
chauffés, eau ch., fournie, im-
meuble tranquille. Près parc,
école, centre d'achats, etc.
565-0892, 820-0181

1138 GROSVENOR, 5/1, chauffé,
eau ch. fournie, entrée lav-
sèche, 495\$/mois. Libre 1er
juillet. 821-3768 ou 878-3302

1205-1225 J.-FLEURIS
Piscine, 3/1, 4/1, Chauffés, éclairés,
meuble tranquille. Près parc,
école, centre d'achats, cul-de-sac.
Tél.: 569-6160, 346-9662

1285 KINGSTON
4/1, chauffé, eau ch., entrée lav-
sèche, prise pour auto, libre juillet.
904 Place Bergamini

5/1 semi-meublé, entrée lav.,
sach. ascenseur, chauffé, eau ch.,
concierge, libre juillet. 823-1829

1321 PL. QUINTAL
3/1, 4/1
Chauffés, eau chaude
Prix très compétitif
562-1910, 564-1006

1324 PLACE QUINTAL
3/1, 4/1, 5/1, chauffés, eau chaude
fournie, endroit tranquille. Près des
Galeries 4-Saisons, Cuse et 24
Juin. Libre imméd. et juillet.
564-7442, 566-2829

1340 KING OUEST, Loft 800 pi.
ca., b.f., chauffé, éclairé, 350\$/
mois. 569-3621, 821-8336

1344 KING OUEST 3/1 à l'étage d'une
belle vieille maison, b.f.,
vieux bain sur pieds, chauffé,
éclairé, 415\$/mois. 569-3621,
821-8336

142 WELLINGTON SUD, 2/1,
3/1, 4/1, meublé, chauffé,
eau chaude, élect. fournie, li-
bre imm. 565-5230

155 LOMAS 1/1, 3/1, pièces
meublées, eau chaude,
563-9175, pag. 821-6681

190 WILSON, 4/1, avec foyer, li-
bre imm. 565-5230

215 2355 à 2705 2/1, 2505 Poë-
le et réfrigérateur compris. Cen-
tre-ville, coin Dufferin. 563-3577

1/1 AVEC BALCON
meublés, ch., ed., centre ville. Bal-
con mois. 565-2587, 864-6646

1 c.c., 2 c.c.,
3 c.c.
LENNOXVILLE
Piscine, parc privé, secteur de choix.
Grands logements meublés si désiré.
Près de tous les services, autobus,
dépanneur, etc.
103 OXFORD..... 822-0763

1ER CHOIX EST - NORD
Promotion spéciale
Gr. 3/1, 4/1, tranquilles, propres.
EST. PL. DES JONQUILLES
563-0750, pag. 823-9739
NORD - 885 MC GREGOR
563-6632, pag. 823-9739

1er JUIL.-AOUT
3/1, 4/1
5 MINUTES
UNIVERSITÉ
OUEST, gr. pièces, chauffé, eau
chaude, Frais peints, insonorisés.
Près des services. Bus 7 et 11.
Meublés si désiré.
PROPRIO: 823-5453

2600 KING OUEST, 1/1, 3/1,
meublés, chauffés, eau chau-
de. 569-1636

41 APPARTEMENTS ET
LOGEMENTS À LOUER
1/1 - OUEST ET ASCOT
chauffé, eau ch., meublé, 2455
Libre juillet. 562-6395, 563-3753

100% GARANTIE
3/1, 4/1, 5/1 OUEST, avec ou sans
bal., meublé si désire. buanderie
Tél.: 829-9999 ou 562-1779

1002 WALSH, EST
Beau 5/1, style condo, entouré de
verdures, stat. et terrasse privées.
565-9618, 829-9047

105 LOMAS
1/1, 3/1, 4/1 - SÉCURITÉ
ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude,
voisin des promenades King. Tél.:
563-5585, 821-9590

1070 PAPINEAU
1 mois gratuit, 4 pces, chauffé, eau
ch., 4035 m. 820-7618, 569-4642

10 BONNES RAISONS
5/1, Est, 2 mn. CUSE avec ou
sans bal., tout compris, poss.
semi-meublé, buanderie. TEL.:
829-9999

1110 PORTLAND
Log. 4/1 pces, libre juillet.
846-3714

1115-1135 J.-FLEURIS 3/1, 4/1,
chauffés, eau ch., fournie, im-
meuble tranquille. Près parc,
école, centre d'achats, etc.
565-0892, 820-0181

1138 GROSVENOR, 5/1, chauffé,
eau ch. fournie, entrée lav-
sèche, 495\$/mois. Libre 1er
juillet. 821-3768 ou 878-3302

1205-1225 J.-FLEURIS
Piscine, 3/1, 4/1, Chauffés, éclairés,
meuble tranquille. Près parc,
école, centre d'achats, cul-de-sac.
Tél.: 569-6160, 346-9662

1285 KINGSTON
4/1, chauffé, eau ch., entrée lav-
sèche, prise pour auto, libre juillet.
904 Place Bergamini

5/1 semi-meublé, entrée lav.,
sach. ascenseur, chauffé, eau ch.,
concierge, libre juillet. 823-1829

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

945-975 Quatre Saisons 4 1/2, 5 1/2
Ch. eau chaude, imm. tranquille, impeccable. 820-8306, 562-4522.

★ 955 DES BLES ★
Vign. 4 Saisons, 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2, tout inclus. Prix défiant compétition. 562-9617

A. 915 DES BLES, Sherb. 4/1, 3/1, 2/1, 1/1, 4 Saisons, 562-7491.

A MOIS GRATUIT.
4/1 dans 4 logements imm. récent, rue Louis Bureau dans l'est. Chemin Thibault dans l'ouest. Près d'une garderie. Tranquillité. Tél. 852-4571 ou 571-1382.

APP. CHRISTIAN
3 1/2, 4 pces, EST
près CUSE, Fleur, chauffé, eau ch. bien situé, 1303 P. Quintal, tranquille, services personnalisés. Tél. 346-7064 ou 566-7210

APP. LE CONCORDE
A partir de 275\$
3 1/2, 4 pces, EST
Libres immédiatement
Quartier Universitaire
880 Jolies 829-5706, 562-7945
1210 Daniel 829-5706, 562-0885
Est
375 Terri 562-3465
680 Terri 562-3424
714 13e ave 565-4625
709 12e ave 565-4499
40 St-François 820-7077
17 King Est studio, 2/1
GERANT 562-2630

APP. S.D.R.
916 JOQUES
Grand 3 pces, eau chaude, trois pces, endroit paisible.
569-2873, 823-6209

A. sous-louer CANTON ASCOT
Grand 4/1, avec entrée lav-sec, et lave-vaisselle. Remise inter et ent. Porte patio niveau du sol. Piscine ext. 564-9026

AU 2565 BEAUDRY grand 4/1, chauffé, eau chaude, très propre. 562-5344

AU 67 KING EST 4 1/2, p. n.-ch., pi. bois franc, 2755 info au tel. 346-3877 ou 562-2959 (soir)

AUBAINE Grand 2 1/2, semi-meu- blé, résidentiel, tranquille. Services tout près. 2305 822-0972

BORD DU LAC MAGOG
dans 1 jumeau, gr. 41 dans 2 étages, avec poêle à bois au sous-sol, gr. terran et grande galerie. Libre le 1er juillet 5205-mois 820-1391

BROMPTONVILLE -4 1/2, 3355 non chauffé, 1 libre en juin 1 autre en juillet. Info: 564-8912 ou 846-4715

CENTRE, 3 1/2, 5 1/2
563-9732

CENTRE-VILLE NORD
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, rues King, Cathédrale, Aberdeen, Prospect, St. Paul, Portland, Québec, Précout. 820-2286

CENTRE Grand 1 1/2 rénove 2755, 1 compris. Libre imm. 564-1366, après 17h.

CENTRE RUE GORDON
3 1/2-4 pces, ch. eau ch., très propre, poêle, frigidaire, tapis, concierge. Tél. 820-7709, 864-4901

CONCIERGE 40 ans et plus. Dot demeureur sur place. Nord. 562-8206, de 17h à 19h, soir.

★ DEAUVILLE ★
4 1/2, grand, style condo, non-chauffé, entrée lav-sec, bord du lac, stat. salle d'exercices. 3905. Libre 21 juin. 864-8814, 864-6990

★ EST - RUE WALSH ★
5 1/2, très moderne, entrée privée. Libre 1er juillet. Tél. 566-6366

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

★ ENDROIT TRANQUILLE ★
Chauffés, meubles ou non, frais péris, près épicerie parc. Concerge qui vous traite au pe- tit salaire. Libre 1 mai. 565-2916

EST, 12e AVE NORD
3 1/2, 4 pces, eau chaude
Spécial étudiants. Sur rendez- vous. 822-1341

EST, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Chauffés, eau chaude et élect. fournie, près de tous services. 1000 rue Lacombe. 822-2067

EST, 579 PAPINEAU,
gr. 4/1, chauffé, éclairé, eau ch. pi. bois franc, 460/m3, pr. Cégep, église, école. Tél. 566-8300

EST, 5 PCES, chauffé, eau chau- de fournie, 3e étage. Près hôpitaux. 455/mois. 562-8169, 565-3311

EST, GRAND 4 1/2
Terri 12 Ave N., mois gratuit. Trist 51, 835-9428 pag. 822-8130

EST, PRES CEGEP
Grand 4/1, rénove, libre juillet, chauffé, eau ch. fournie, pos. poêle et étréng. 563-5057, 346-1173

EST, SECT. CEGEP,
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, ch. écl., eau ch., meu- bles ou non. 820-2518, 820-8622

EST - 255 LORANGER
près Papineau, 4 1/2 PCES chauffé, eau ch., jan. ou juillet. 563-7563

Est - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
RUE SANS ISSUE
Chauffés, eau ch., meubles si dési- ré. 975 rue LACOMBE. 563-4716.

EST - 5 1/2
Nouveau secteur, style condo, avec garage, sur 2 étages, 2 salles de bain, etc. 563-9315, 562-2814

EST - GRAND 4 1/2, chauffé, eau ch., 4305, vue superbe, tous les services accessibles à pied. 563-3029, 820-0181.

3 1/2 PCES
ch. eau ch., semi-meu- blé, bush- drie très propre. 355/mois. Tél. 878-3471

EST
502 King Est, 2 1/2 et 3 1/2, eau ch. 346-3877 ou 562-2959 (soir)

514 King Est, 2 1/2 - 3 1/2 eau ch. fournie
481 - 483 Cartier, 4 1/2, eau ch. fournie
Raphaël le jour au 563-1212
Le soir au 829-1373

EST 865 WALSH
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau ch. four- ni, moderne, près de tous ser- vices. Tél. 823-0170, 564-3051.

EST beau 4/1, eau ch. fournie, près toutes commodités, pour pers 45 ans et +. 569-8642 ou 346-6586

EST RUE PAPINEAU
grands 5 1/2, chauffés, eau ch. 2e et 3e ét. 4555, sous-sol 4305. 829-5011, 563-7730

★ EST ★
4 1/2, chauffé, eau chaude, endroit tranquille. 823-7501, 820-4600.

★ EST ★
Grands 4 1/2, au 1480-1470 Con- seil A. Partir de 4305/mois, non chauffés. 562-3646, 822-5844

ETUDIANTS (ES), 4 1/2, sept. Ouest, rue Gauthier, 5 min. de l'Univ. Rénové. 346-9981, soir. 864-0813.

ETUDIANTS (ES)
Centre-ville, 1 1/2 à partir de 1955 et 2255. Chauffés, eau chaude, meubles ou non. Près tous serv. et autobus. Jour lundi au vend.: 829-5844, Jour/soir/fin sem.: 563-8594

LES TERRASSES LONGSAULT, EST
Spécial gr. 4/1, ch. élect., eau ch. tranquille, verdure. Vue sur ville. Prix compétitif. 566-0146.

LIBRE IER JUIL.
Rock Forest, 5017 Gabriel (sans is- sue), 4 1/2 pces, 1er étage, entrée privée. 455/mois. 564-6996

MAISON DE VILLE
Fleurimont grand 5 1/2 sur 2 étages, jumeau ext., 2 stat., calme, près école p.d.m. 1er juillet. 569-5831

NORD, 3362 rue Richard, luxueux grand 4 1/2 pces, dans 4 log., libre 1er juillet. 569-6252, 562-5074.

NORD, 4 1/2, 690 McGregor, vue sur la ville. Piscine ext., paysa- ge. Chauffé, eau ch. fournie. 4505, Réduit 4005. 829-2167, pag. 563-1990

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

ETUDIANTS - 3 1/2, EST
chauffé, avec cuisine et réfrig. Près cégep. Libre 1er juil. 569-2240.

EXCELLENTE PROMOTION
1 MOIS GRATUIT
BOUL. BERTRAND FABU
1000 rue Lacombe. 822-2067

★ FACE CEGEP ★
Très grands, 4 1/2, 5 1/2, sécuritaires et paisibles, imm. récents.
Tél: 822-0487

FACE CUSE BOWEN, 2 1/2, 3 1/2, semi-meu- blés, eau ch., stat., balcon. 564-7845, 864-0644

FLEURIMONT, GRAND 4 1/2, paisible, ensoleillé, dans 4 log., style condo. Tél. 569-5254

FLEURIMONT - SUPERBE 4 1/2, dans duplex. Entrées lav-sec, bel aménagement int et ext., stat. double en asphalte A voir! Tél: 563-8115.

EST, GRAND 4 1/2
Terri 12 Ave N., mois gratuit. Trist 51, 835-9428 pag. 822-8130

FLEURIMONT
rue Allard Sud, super beau 5 1/2 au 4 1/2 avec grand sous-sol compris. Très moderne avec pi. bois franc. Dans un 4 log. Libre 1er juillet. 346-0998

NORD - STYLE CONDO
3 chambres et 4 chambres à coucher, espace de rangement intérieur, remis à neuf, balcon 5 1/2 libre imméd. 6 1/2 en juillet. 566-7406, 820-8039.

NORD 4 1/2 style condo 776, Paul-Desruisseaux (arrière) goni, 445/mois. 566-6702.

NORD grand 4 1/2, chauffé, eau ch., près autobus, très tranquille. Tél: 823-8197

NORD J-Carter, près golf 3 1/2, tr. grand, s-m ou m, eau ch., ch. buand. 349-0755/562-6206

QUEST, 2 1/2, Meublé, ch. éclairé, eau ch. 2905, 1227 Denault. Belvédère. Tél. 829-1534, 563-2924, 563-3010

QUEST, PRES UNIVERSITÉ
3 1/2, semi-meu- blé immédiate- ment. 2855 Tel. 346-4374

QUEST, près mt Bellevue 3 1/2, ch. eau ch., frais peint. Int. 820-7699.

LE BEAU GITE
3 1/2, 4 pces, chauffés, eau chaude fournie, endroit propre et paisible. Prix raisonnable.
McGregor 346-6183, 823-6209

LENNOXVILLE, grand 4 1/2, ch. eau ch., frais peint. Int. 820-7699.

LE PANORAMA
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHAUFFÉS
PISCINE INT. BÉTON
VUE SUR LA VILLE
Ascenseurs, sauna, chute à dé- chets, salon de bronzage, syst. de sécurité idéal pour retraités. Eau ch., meubles si désiré. 900 PL DE SORMAUX. 566-3880, 564-1006

PRES MC MANAMY
Grand 3 PCES
ch. eau ch., semi-meu- blés, très propre. 3255/mois. Tél. 878-3417

PROMOTION, Juillet, 3 1/2, 4 1/2 pces, Grands, rue De l'Habitat Tranquilles, près tous services. Avec piscine. 569-4977, soir. 864-0813.

ROCK-Forest VILLAGE
2 1/2, 4 1/2, ch. écl., eau chaude, asp-ent., voisin rivière Magog. Endroit tranquille. 6892 Fontaine. 864-9777.

ROCK FOREST
5288 rue GASPÉ, 4 1/2, 5 1/2
Loyers de qualité à bas prix.
Venez visiter et comparez.
566-2101, 564-8099

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

NORD, com Duvény et Beau- dry 6 1/2, pces, eau chaude fournie. 565-9893, 822-0616

NORD, LUNIK
165 CANDIAC
Angle Lunal-Groux
ascenseur, pacotie int., sauna, salle d'exercice.
823-2034, 566-6778

NORD, PRES AUTOROUTE
rue Raymond Bergeron, Grand 4 pces, entrée indiv., 2 balcons, 2 pi de stat. libre 1er juillet. Entre 16 h 30 et 18 h. 569-2982.

NORD - DANS 6 LOG. STYLE CONDO 4 1/2 1er étage 5105, 5 1/2 1er étage à 575/mois et demi s-sol 5 1/2 à 5305. Tous pour 1er juillet. Non ch., non éclairés. Paroisse St-Charles-Garnier. Pour info: 821-0160, 563-1291

NORD - RUE MCCREA
4 1/2, sous-sol dans triplex, style condo. Ban topique, ventilateur central, asp. mural, près Carrefour. 4255 imos, chauffage non inclus. Tél: 843-9576

NORD - STYLE CONDO
3 chambres et 4 chambres à coucher, espace de rangement intérieur, remis à neuf, balcon 5 1/2 libre imméd. 6 1/2 en juillet. 566-7406, 820-8039.

NORD 4 1/2 style condo 776, Paul-Desruisseaux (arrière) goni, 445/mois. 566-6702.

NORD grand 4 1/2, chauffé, eau ch., près autobus, très tranquille. Tél: 823-8197

NORD J-Carter, près golf 3 1/2, tr. grand, s-m ou m, eau ch., ch. buand. 349-0755/562-6206

QUEST, 2 1/2, Meublé, ch. éclairé, eau ch. 2905, 1227 Denault. Belvédère. Tél. 829-1534, 563-2924, 563-3010

QUEST, PRES UNIVERSITÉ
3 1/2, semi-meu- blé immédiate- ment. 2855 Tel. 346-4374

QUEST, près mt Bellevue 3 1/2, ch. eau ch., frais peint. Int. 820-7699.

QUEST, 3 1/2-4 1/2
style condo, très spacieux. Prix avantageux. 569-5644, 565-3105.

QUEST, BEAU 3 1/2 planchers bois. Aussi grand 4 1/2 secteur Belvédère. Tél. 829-1534, 563-2924, 563-3010

QUEST, PRES UNIVERSITÉ
3 1/2, semi-meu- blé immédiate- ment. 2855 Tel. 346-4374

QUEST, près mt Bellevue 3 1/2, ch. eau ch., frais peint. Int. 820-7699.

QUEST, PRES UNIVERSITÉ, 4 1/2 non-meu- blé, grand stat., près parc et école. 565-9621, 564-6585

QUEST, RUE LINCOLN, 2 1/2-3005, 3 1/2, 3 1/2 S, 4 1/2, 5 1/2, 6, chauffé, eau ch. Int. 566-5490.

QUEST - 3 1/2 - 4 1/2
luxueux, spacieux, style condo, près tout concurrentiel. Services au gr. 822-8088, 822-2000.

QUEST 3 1/2, 4 1/2 beau secteur, imméd. ou pour relations jusqu'en sept. Tél. 566-8213

PRES MC MANAMY Grand 3 PCES
ch. eau ch., semi-meu- blés, très propre. 3255/mois. Tél. 878-3417

PROMOTION, Juillet, 3 1/2, 4 1/2 pces, Grands, rue De l'Habitat Tranquilles, près tous services. Avec piscine. 569-4977, soir. 864-0813.

ROCK-Forest VILLAGE
2 1/2, 4 1/2, ch. écl., eau chaude, asp-ent., voisin rivière Magog. Endroit tranquille. 6892 Fontaine. 864-9777.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

RUE ALEXANDRE, 1 1/2, 3 1/2, bois franc. A partir de 2105 tout compris. 566-6844

ST-ELIE, 1065 route 220 3 1/2, 5 1/2 pces, libres imméd. 4 1/2, 5 1/2, libres juillet. Eau chaude. 562-9699, 569-8426

SUPERBE 3 1/2, semi-meu- blé, chambre sur mezzanine, air cli- matisé, ventilateur de plafond, armoires en chêne. 3705. Pour juillet. 566-1691 ou 346-0677

TRES GRAND 2 1/2 PCES,
ch. eau chaude, entrée lav-sec, 315/mois, nord rue Malouin. Tél. 823-7862

UN MOIS GRATUIT
ouest, 4 1/2 dans 4 log., près des services, endroit tranquille, face parc. 832-2854 ou cell. 820-6121

★ VIEUX NORD ★
2 1/2, luxueux, imm. récent, pi. b. franc, foyer, s-meu- blé. Libre imm. en juillet. 878-3844

VIEUX NORD, Grand 3 1/2, asp. central, emplacement lav-sec. Libre juillet. 564-1756, 820-6564, 346-9768

42 APPARTEMENTS A PARTAGER

CHERCHE COLOC PR CONDO
ou chambre à louer, près Carrefour et Université. Tél. 821-3041

43 MAISONS A LOUER

10 min. MT ORF - 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, rénovés, ville ou campagne, avec local comm. ou non, poss. garage, tout eau, libre. 866-0870 Aubaine.

2850 KING OUEST, face à l'Hô- tel Delta, 200 à 2000 pi ca. rénove à neuf. A partir de 2005/mois. Libre imm. 562-8249

BUREAUX A LOUER, près du cen- tre-ville, 200 à 1600 pi ca. dis- ponibles. Prix très raisonnable. Stat. disp. 864-8432, 564-7941

FERME 20 min. Sherbrooke. Tél. 1-565-8919. laissez message.

RECHERCHE MAISON A LOUER, secteur Fleurimont ou près Cause. Transfert. Libre juin. 418-296-9250

★ URGENT ! ★
RECHERCHE grande maison à louer pour jeunes musiciens sa- lieux. A prix raisonnable, si possible dans Sherb. 819-839-2217

45 CONDOMINIUMS A LOUER

1028 4 SAISONS
2 cc., 2 s. de bain sur 2 étages. Tel. 565-7066

47 LOCAUX A LOUER

BLACK LAKE locaux à louer 165 pi à 2 000 pi ca. centre comm. Black Lake, 330 boul. Fronte- nac. 418-423-9351, fax: 418-423-3045.

LOCAL INDUSTRIEL A LOUER,
dans est. 2 000 pi. ca. 364-2171

LOCAUX 5X5 ALLANT
jusqu'à 10x30 + 3 locaux comm. 30x30, 30x40, 30x50. 563-9732

51 CHAMBRES A LOUER

175 JACQUES-CARTIER N., entrée privée, cuisine et salon communs. tv. et câble, lav-sec., endroit tranquille. 2255/2355.- 564-0215 ou 569-8518.

CENTRE
198 GILLESPIE 569-6604, 565-1806

CHAMBRE A LOUER, style stu- dio, rénovee à neuf, près cégep et hôpitaux, 245 rue Murray. 569-0125

51 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A LOUER pour nom- me, secteur tranquille, près des services, stat. câble inclus. 2255/mois. 565-1240

CHAMBRE Boul. Portland, 2008 mois. Tél. 565-1240

CHAMBRES 16 X 16
avec compteur surch., climat. bureau, 2255 à 2505/mois. A 2 m du ser- vice sur bd St-François. 562-5525

ETUDIANTS, près Cégep. Très belles grandes chambres, cui- sine commune, entrée privée. 864-4288, 820-9427

GRANDE CHAMBRE endroit tranquille avec tous les ser- vices, près des proména- des. Libre imm. 562-8249

MEUBLE/ TOUT COMPRIS
tranquille, non-fumeur. 1439 St-André. Tél. 346-2598

53 CHALETS A LOUER

MAGOG CONDO
tout équipé. Lac et piscine. 514-346-9270

STE-ANNE DE LA ROCHELLE. Pe- tit chalet A la semaine, aux mois ou à la saison. 514-539-3157

56 BUREAUX A LOUER

24 JUIN et 12E AVENUE nord commercial et bureaux, 800 pi car en bureaux et 2000 pi car en entrop. ports de garage et débarcadère. 823-2303

2850 KING OUEST, face à l'Hô- tel Delta, 200 à 2000 pi ca. rénove à neuf. A partir de 2005/mois. Libre imm. 562-8249

BUREAUX A LOUER, près du cen- tre-ville, 200 à 1600 pi ca. dis- ponibles. Prix très raisonnable. Stat. disp. 864-8432, 564-7941

62 ESCORTES, ETC...

24/24
Abracadabrant
AGENCE CHATOUILLE
Service complet et massages plus. En exclusivité.
Sophie 22 ans, 36-C, collègienne. Fannie 36-C, corps de rêve. Melissa, 20 ans, mince. Tracy, 25 ans, 36-D, laconante. Crystal, 25 ans, mince et élégante. Anika, 40 DO, belle, taille forte.

Juste, mince, Magalie, experte. Shann, mince, Argo, douce. Nicole 38DO, Valérie, style barbie. Gabry, blonde au yeux bleus.

★ URGENT ! ★
RECHERCHE grande maison à louer pour jeunes musiciens sa- lieux. A prix raisonnable, si possible dans Sherb. 819-839-2217

62 ESCORTES, ETC...

24/24
Abracadabrant
AGENCE CHATOUILLE
Service complet et massages plus. En exclusivité.
Sophie 22 ans, 36-C, collègienne. Fannie 36-C, corps de rêve. Melissa, 20 ans, mince. Tracy, 25 ans, 36-D, laconante. Crystal, 25 ans, mince et élégante. Anika, 40 DO, belle, taille forte.

Juste, mince, Magalie, experte. Shann, mince, Argo, douce. Nicole 38DO, Valérie, style barbie. Gabry, blonde au yeux bleus.

★ URGENT ! ★
RECHERCHE grande maison à louer pour jeunes musiciens sa- lieux. A prix raisonnable, si possible dans Sherb. 819-839-2217

62 ESCORTES, ETC...

24/24
#1 - DIAMANT
Rendez-vous vers un moment d'illusion en compagnie de l'une de nos hôtesses.
Vénézia, Alexandria 23 ans Jamaïque, Johanna 25 Tania 19, Alex, 20 ans, 23 Alexandra, Sandra, 24 ans Bunny, Sophie, 25 ans Debby, Jenny, Bianca, 26 Engageons demoiselles 18 à 30 ans.
Filles de couleur
Discrétion absolue
823-0643
ALEXANDRA
566-6878

AMAZONES
Nouvelle agence. Nous enga- geons. Tél: 572-0197.

CHALEUREUSE CATHERINE
vous reçoit. Sherbrooke. 566-4115

CHALEUREUSE CATHERINE
vous reçoit. Sherbrooke. 566-4115

CHEZ STÉPHANIE
LES PLUS JOLIES EN ESTRIE
Spécialement pour vous
Cassidy 18 ans, Kelly 18 ans, Nadia 18 ans, Joanie 19 ans, Patsy 19 ans, Marilyn 19 ans Shanny 20 ans, Tania 21 ans, Danielle 21 ans, Katy 23 ans Melinda 23 ans, Christina 23 ans Sarah 24 ans, Jessie 25 ans Jenny 25 ans, Sandrine 30 ans Cassandra 32 ans

62 ESCORTES, ETC...

24/24
Abracadabrant
AGENCE CHATOUILLE
Service complet et massages plus. En exclusivité.
Sophie 22 ans, 36-C, collègienne. Fannie 36-C, corps de rêve. Melissa, 20 ans, mince. Tracy, 25 ans, 36-D, laconante. Crystal, 25 ans, mince et élégante. Anika, 40 DO, belle, taille forte.

Juste, mince, Magalie, experte. Shann, mince, Argo, douce. Nicole 38DO, Valérie, style barbie. Gabry, blonde au yeux bleus.

★ URGENT ! ★
RECHERCHE grande maison à louer pour jeunes musiciens sa- lieux. A prix raisonnable, si possible dans Sherb. 819-839-2217

62 ESCORTES, ETC...

24/24
Abracadabrant
AGENCE CHATOUILLE
Service complet et massages plus. En exclusivité.
Sophie 22 ans, 36-C, collègienne. Fannie 36-C, corps de rêve. Melissa, 20 ans, mince. Tracy, 25 ans, 36-D, laconante. Crystal, 25 ans, mince et élégante. Anika, 40 DO, belle, taille forte.

Juste, mince, Magalie, experte. Shann, mince, Argo, douce. Nicole 38DO, Valérie, style barbie. Gabry, blonde au yeux bleus.

★ URGENT ! ★
RECHERCHE grande maison à louer pour jeunes musiciens sa- lieux. A prix raisonnable, si possible dans Sherb. 819-839-2217



65 ANIMAUX A VENDRE

2 CHIENS ROTTWEILER adul- tes, pure race, à donner, cause déménagement. Soir Bruno. 565-5750

AUBAINE DINDES 1 jr à 8 se- maines, canards, oies, pou- sins, cannes, poules grises, poules pintades, fa- sans, perdrix, etc. VOLIERE MASON. 564-8838

CHATONS PERSAN
100\$. Tél. 569-7890

★ CHIOTS ★
Mini-Coley. Service qualité/prix im- battables. Tél. 878-3844

SELLE ANGLAISE Copie d'Har- mes, 17 po. peu d'usage. Julie au 566-7065

68 PISCINES

GRANDE PISCINE OVALE hors- terre, 15x30 pi, 30 000 li- tres, très bon état, 980\$ 563-3192

HORS TERRE Ovale, 15 x 32, avec accessoires, chauffe eau au gaz propane, 2 000\$. Tél. 823-7446

PISCINE HORS TERRE
21 pi, moteur, chromé, échelle inox. 325\$. Tél. 564-3922

69 BATEAUX ET YACHTS

ABRI A BATEAU
rivière Memphringham pour ba- teau 22 pi long 10 pi large, 9 500\$. Tél. 863-1241

CANOT ET KAYAC
Tél. 562-3050

DERIVEUR CODE 40
Tout équipé, remorque, 1400\$. Tél. 819-838-5592 ou 514-671-2563

Glastron 17 pi, open deck, int. sport, 4.3 l. moteur neuf. Tél. 821-2821 ou 418-458-2859

J. CHARBONNEAU SPORTS
C'EST QUOI?
Pédalo à 419\$, Cano 15 pi Pelican 449\$, Chaloupe Princecraft LIQUIDATION PETITS HORD- BORD 1996

Tél: 846-2240

PONTON
fait à la main, moteur Mercury 18, très propre, 2900\$. 564-1296

SUNRAY 1988 16.8 PI 175 for- ces, inboard 4.3 litres, pied Co- bra OMC. Tél. 876-7926, scr.

SUNRAY INFINITY 2.800 28 pi, 10 pi de large, tout équipé, très propre, 1 seul propriétaire. Faut voir! Faites une offre 1-514-746-0310

THUNDERCRAFT 23 PI
avec remorque, semi-cabine, frigo, toilette, évier, poêle, CB et ondes courtes. Alan. 843-3548

70 RENCONTRES-AMITIE

HOMME 5 PIEDS 11
185 lb, belle apparence, sem- re- traité, cherche femme qui aime le vélo, marche, bateau, toutes les belles choses de la vie et vivre une belle amitié en harmonie. Ecrire au casier 1, La Tribune Inc. 1950 rue Roy, Sherbrooke Qc. J1K 2X8

NOUVEAU Agence de rencontre
Bienvenue aux gens et hétéros.
Promo d'été, gratuit pour dames!
Mini. (819) 835-0212

71 DIVERS A VENDRE

AVEZ-VOUS DES LIVRES
à donner? Apportez au 564-9384 Club Rotary Sherbrooke pour sa foire du livre usagé, les 11-12-13 sept. 1997. Mail Sears Carrefour de l'Estrie.

CAUSEUSES 300\$ pour 2 ta- bles de salon: 505 et 258, bu- reau 6 pièces et tables de nuit. 855-562-5934, après 17h.

BESOIN D'ARGENT?
INSTANT COMPTANT
566-3333
Service à domicile
71-43727

71 DIVERS A VENDRE

AVEZ-VOUS DES LIVRES
à donner? Apportez au 564-9384 Club Rotary Sherbrooke pour sa foire du livre usagé, les 11-12-13 sept. 1997. Mail Sears Carrefour de l'Estrie.

CAUSEUSES 300\$ pour 2 ta- bles de salon: 505 et 258, bu- reau 6 pièces et tables de nuit. 855-562-5934, après 17h.

BESOIN D'ARGENT?
INSTANT COMPTANT
566-3333
Service à domicile
71-43727

71 DIVERS A VENDRE

AVEZ-VOUS DES LIVRES
à donner? Apportez au 564-9384 Club Rotary Sherbrooke pour sa foire du livre usagé, les 11-12-13 sept. 1997. Mail Sears Carrefour de l'Estrie.

CAUSEUSES 300\$ pour 2 ta- bles de salon: 505 et 258, bu- reau 6 pièces et tables de nuit. 855-562-5934, après 17h.

BESOIN D'ARGENT?
INSTANT COMPTANT
566-3333
Service à domicile
71-43727

AVIS

Le personnel au ser- vice des petites an- nonces apporte une attention minutieuse au contenu des tex- tes qui lui sont four- nis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'au- thenticité et la véraci- té.

De plus, nous fai- sons nôtre la règle dicte par l'article de la loi qui décre- te:

«Aucun commerçant ne peut dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de com- merçant.»

Nonobstant ce qui précède et notre vo- lonté à s'y conformer, toute personne qui découvrirait une an- nonce ne répondant pas à ces normes ou qui pourrait induire en erreur est priée de communiquer immé- diatement avec:

La direction du service de publicité La Tribune 1950, rue Roy Sher

71 DIVERS A VENDRE
LIT D'EAU mauve, 1 an d'usage avec garantie 3 ans...

84 TERRE JARDINAGE ET PELOUSE
1610 CHEMIN DUPLESSIS
Terre brun-rouge. Fumier, sable, gravier, concassé, pouzzolane etc.

101 PERSONNEL DEMANDE
AMICAL AUTOMOBILES
concessionnaire Chrysler recherche 2 mécaniciens avec expérience...

101 PERSONNEL DEMANDE
COUTURIERES DEMANDEES
avec expérience dans la couture sur machine à piler 1 ou 2 aiguilles...

165 MOTOS-SCOOTERS
PLUS DE 20 MOTOS usagées vendues avec garantie et 150 motos pour pièces usagées...

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
APPEL D'OFFRES
Dossier 7210080
Refaire le collecteur d'eau pluvial au 4260, boul. Bourque, Rock Forest (Québec).

72 MEUBLES ET ELECTROMENAGERS
MOB CHAMBRE
bibliothèque 3 sections, bureau travail Tel: 822-2089

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE
ORGUE HAMMOND avec Leslie 122 impeccable. Tel: 821-0038

101 PERSONNEL DEMANDE
CHEF CUISINIER(ERE) SHERBROOKE
Firme de gestion alimentaire est à la recherche d'un(e) chef cuisinier(ère) pour un remplacement de vacances + possibilité d'emploi permanent.

101 PERSONNEL DEMANDE
DOMAINE MANUFACTURIER
Recherchons journaliers Temps plein de jour ou de soir Quality Casting Inc., 16 Willard, East Angus...

166 VEHICULES TOUS-TERRAINS
YAMAHA BANSHÉE
1994 avec remorque. Pneu neufs, très propre. Fair vendr! Prix nég. Tel: 564-8908.

APPEL D'OFFRES
Dossier 7210080
Refaire le collecteur d'eau pluvial au 4260, boul. Bourque, Rock Forest (Québec).

73 MACHINERIE A VENDRE
SOUDEUSE AU GAZ 225 a Gen 5 kw, de 120/240 Gén PTO 15 kw, 120/240 563-0675

91 ORDINATEURS
PIECES D'ORDINATEURS USAGÉES
Mémoire 30 pins, 4 mégas, mémoire 72 pins, 8 mégas, carte son, modem 33.6, modem 15 po, haut-parleurs 160 w. Tel: 565-1722

101 PERSONNEL DEMANDE
EMPLOI IMMÉDIAT
10 postes disp. Temps plein et part. Travail motivant et amusant. 300\$sem plus bonus. Auto nécessaire. Pour entrevue: 564-6662

167 REMORQUES
REMORQUES NEUVES 4x8 4x6, 5x10 p. 1 essieu, 2 essieux, grande choix prix imbattable. Aussi remorque Fifth Wheel...

166 VEHICULES TOUS-TERRAINS
YAMAHA BANSHÉE
1994 avec remorque. Pneu neufs, très propre. Fair vendr! Prix nég. Tel: 564-8908.

APPEL D'OFFRES
CUSE
CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE SHERBROOKE (QUÉBEC)
PROJET : CUSE 9519

78 ASTROLOGIE
8 MINUTES GRATUITES
VOYANTES TAROT Numérologie
Vous serez surpris par l'extrême précision de nos VOYANTES.

101 PERSONNEL DEMANDE
AGENCE 1er CHOIX
pas de huer! 1000\$-2000\$-3000\$
Services: danseuses, mannequins avec sans expérience.

101 PERSONNEL DEMANDE
CONSEILLER AUX VENTES
pour Centre de PNEUS et MÉCANIQUE
Expérience dans le pneu et la mécanique automobile, dynamique et honnête.

101 PERSONNEL DEMANDE
ROUTE DE VENTE ÉTABLIE
25 000\$ à 35 000\$ selon qualifications. 2 représentants demandés dans la région de Sherbrooke.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
ACHETERAIS S-10 ou S-15, king cab, 2 ou 4x4 V6, man 1988-89 ou 90, en très bonne condition. 562-8128

APPEL D'OFFRES
CUSE
CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE SHERBROOKE (QUÉBEC)
PROJET : CUSE 9519

ÉPHÉMÉRIDES

1991 — Les troupes soviétiques encerclent le parlement lituanien. — Le ministre Joe Clark demande au Québec d'oublier l'accord du lac Meech et les déchirements qu'il a causés. — Eruption du Mont Unzen au sud du Japon; 40 personnes perdent la vie.

101 PERSONNEL DEMANDE
POUR CHERCHER ET TROUVER UN EMPLOI
Formation: 10 semaines. Entraînement en entreprise: maximum 3 semaines.

101 PERSONNEL DEMANDE
SURINTENDANT(E)
7 ans d'exp en rénovation de bâtiments comm. ind. inst. pour projet dans la région de Sherbrooke.

170 AUTOS A VENDRE
1-2-3 ACHAT D'AUTOS, CAMIONS, 4x4, VAN, 1982 à 1994. Payant comptant. J.N. AUTO ROAD INC. 826-3084

APPEL D'OFFRES
CUSE
CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE SHERBROOKE (QUÉBEC)
PROJET : CUSE 9519

102 TRAVAIL DEMANDE
FINITION INT. STEPHANE VIENS
Spécialiste: plancher bois franc, moulures décoratives, joints de gyproc. Spécial fin. s-foi 565-0280

143 SERVICES DIVERS
A.C. RÉNOVATIONS
Toitures, cheminées, solage, menuiserie, peinture, aluminium, vitryle, etc. C. Chambragne 562-3369

165 MOTOS-SCOOTERS
PLUS DE 20 MOTOS usagées vendues avec garantie et 150 motos pour pièces usagées.

APPEL D'OFFRES
CUSE
CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE SHERBROOKE (QUÉBEC)
PROJET : CUSE 9519

123 COURS PRIVÉS
100% RÉUSSITE, cours été
français, math, anglais, ortho 37 ans exp. TEL: 569-6071, 568-1945

143 SERVICES DIVERS
A.C. RÉNOVATIONS
Toitures, cheminées, solage, menuiserie, peinture, aluminium, vitryle, etc. C. Chambragne 562-3369

165 MOTOS-SCOOTERS
PLUS DE 20 MOTOS usagées vendues avec garantie et 150 motos pour pièces usagées.

APPEL D'OFFRES
CUSE
CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE SHERBROOKE (QUÉBEC)
PROJET : CUSE 9519

142 GARDERIES
21 ANS, expérience avec les enfants. Garderai à votre domicile de jour. Cherche temps plein, enfants 1 an et plus. Ectim: 569-6464

148 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
Cèdres en boule et pyramides, cédrès pour haies. Lignes ou potées. Avec garantie. Aussi arbutus, bouleaux, épinettes et sapins. Tourbe cultivée ou des champs. Arrangement paysager, patio. Estimation gratuite. R. Demers: 565-5946

165 MOTOS-SCOOTERS
PLUS DE 20 MOTOS usagées vendues avec garantie et 150 motos pour pièces usagées.

APPEL D'OFFRES
CUSE
CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE SHERBROOKE (QUÉBEC)
PROJET : CUSE 9519

142 GARDERIES
21 ANS, expérience avec les enfants. Garderai à votre domicile de jour. Cherche temps plein, enfants 1 an et plus. Ectim: 569-6464

148 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
Cèdres en boule et pyramides, cédrès pour haies. Lignes ou potées. Avec garantie. Aussi arbutus, bouleaux, épinettes et sapins. Tourbe cultivée ou des champs. Arrangement paysager, patio. Estimation gratuite. R. Demers: 565-5946

165 MOTOS-SCOOTERS
PLUS DE 20 MOTOS usagées vendues avec garantie et 150 motos pour pièces usagées.

APPEL D'OFFRES
CUSE
CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE SHERBROOKE (QUÉBEC)
PROJET : CUSE 9519

142 GARDERIES
21 ANS, expérience avec les enfants. Garderai à votre domicile de jour. Cherche temps plein, enfants 1 an et plus. Ectim: 569-6464

148 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
Cèdres en boule et pyramides, cédrès pour haies. Lignes ou potées. Avec garantie. Aussi arbutus, bouleaux, épinettes et sapins. Tourbe cultivée ou des champs. Arrangement paysager, patio. Estimation gratuite. R. Demers: 565-5946

165 MOTOS-SCOOTERS
PLUS DE 20 MOTOS usagées vendues avec garantie et 150 motos pour pièces usagées.

APPEL D'OFFRES
CUSE
CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE SHERBROOKE (QUÉBEC)
PROJET : CUSE 9519

142 GARDERIES
21 ANS, expérience avec les enfants. Garderai à votre domicile de jour. Cherche temps plein, enfants 1 an et plus. Ectim: 569-6464

148 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
Cèdres en boule et pyramides, cédrès pour haies. Lignes ou potées. Avec garantie. Aussi arbutus, bouleaux, épinettes et sapins. Tourbe cultivée ou des champs. Arrangement paysager, patio. Estimation gratuite. R. Demers: 565-5946

165 MOTOS-SCOOTERS
PLUS DE 20 MOTOS usagées vendues avec garantie et 150 motos pour pièces usagées.

APPEL D'OFFRES
CUSE
CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE SHERBROOKE (QUÉBEC)
PROJET : CUSE 9519

142 GARDERIES
21 ANS, expérience avec les enfants. Garderai à votre domicile de jour. Cherche temps plein, enfants 1 an et plus. Ectim: 569-6464

148 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
Cèdres en boule et pyramides, cédrès pour haies. Lignes ou potées. Avec garantie. Aussi arbutus, bouleaux, épinettes et sapins. Tourbe cultivée ou des champs. Arrangement paysager, patio. Estimation gratuite. R. Demers: 565-5946

165 MOTOS-SCOOTERS
PLUS DE 20 MOTOS usagées vendues avec garantie et 150 motos pour pièces usagées.

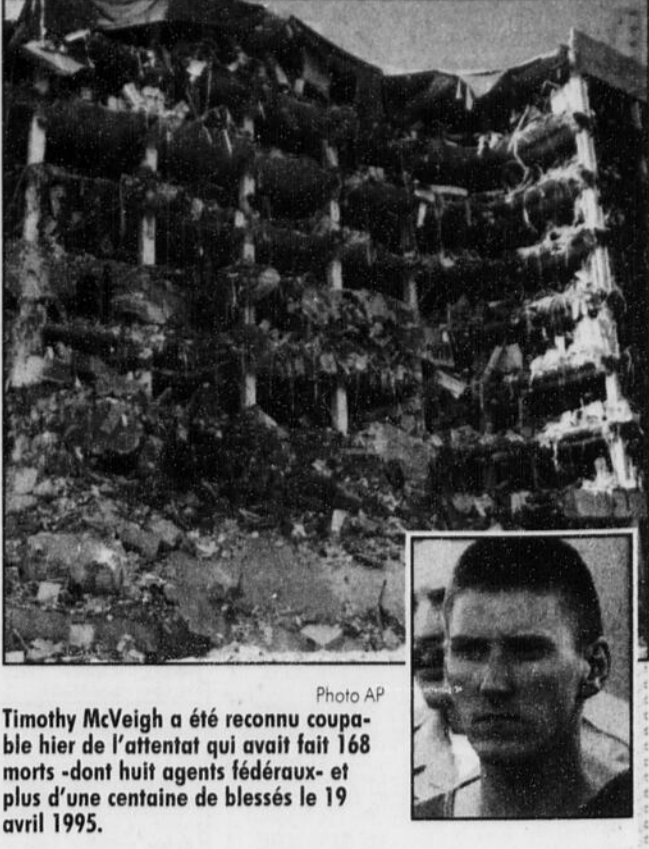
APPEL D'OFFRES
CUSE
CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE SHERBROOKE (QUÉBEC)
PROJET : CUSE 9519

142 GARDERIES
21 ANS, expérience avec les enfants. Garderai à votre domicile de jour. Cherche temps plein, enfants 1 an et plus. Ectim: 569-6464

148 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
Cèdres en boule et pyramides, cédrès pour haies. Lignes ou potées. Avec garantie. Aussi arbutus, bouleaux, épinettes et sapins. Tourbe cultivée ou des champs. Arrangement paysager, patio. Estimation gratuite. R. Demers: 565-5946

165 MOTOS-SCOOTERS
PLUS DE 20 MOTOS usagées vendues avec garantie et 150 motos pour pièces usagées.

APPEL D'OFFRES
CUSE
CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE SHERBROOKE (QUÉBEC)
PROJET : CUSE 9519



Timothy McVeigh a été reconnu coupable hier de l'attentat qui avait fait 168 morts - dont huit agents fédéraux - et plus d'une centaine de blessés le 19 avril 1995.

Oklahoma City: Timothy McVeigh reconnu coupable

Stephen PAULSON
Denver (AP)
Timothy McVeigh a été reconnu coupable lundi de l'attentat à l'explosif perpétré le 19 avril 1995 contre un immeuble fédéral d'Oklahoma City, le plus meurtrier jamais commis sur le sol américain.

La sentence sera rendue mercredi et Timothy McVeigh encourt la peine de mort. Le jury devait à nouveau se retirer pour se prononcer sur d'éventuelles circonstances aggravantes à l'encontre de l'ancien canonnier de l'armée américaine durant la guerre du Golfe.

Le procureur de ce procès ont établi que Timothy McVeigh, membre déclaré d'un mouvement d'extrême droite, avait conduit une camionnette de type Ryder transportant 1.800kg d'un mélange explosif jusqu'à l'immeuble fédéral Murrah d'Oklahoma City.

La bombe avait explosé à 9h02 locales, transformant un jour ordinaire en tragédie: neuf étages de l'immeuble fédéral soufflés dans un nuage de verre, de béton et de poussière, des personnes projetées, brûlées, écrasées, dont 19 enfants placés en crèche.

McVeigh avait été appréhendé 75 minutes après l'explosion, à environ 130km au nord du lieu de l'attentat. Loin d'être alors un suspect potentiel, il avait été interpellé en raison de l'absence de plaque d'immatriculation sur son véhicule.

Paris (AP)
Quarante-deux jours après avoir proposé un «nouvel élan» aux Français, Jacques Chirac a nommé lundi Lionel Jospin Premier ministre, prenant ainsi acte d'un scrutin qui a surpris la gauche et laisse la droite groggy.

Ce scénario imprévu provoqua la troisième cohabitation de la Ve République mais, pour la première fois, entre un président de droite et un Premier ministre de gauche. Cette cohabitation a commencé à se mettre en place lundi matin avec la démission d'Alain Juppé et la nomination du grand triumphant de dimanche, Lionel Jospin.

Avis de demande de changement de nom
Pour MOINS DE 5\$
les petites annonces
LaTribune
564-0999
1 800 567-6955
Interurbain 31729

In memoriam
Une rose ne dure que quelques jours.
Le cœur doit durer toute la vie.
Le don In memoriam est un hommage à la vie.
FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
Tél.: (819) 562-7942

Décès, Prières, Remerciements

IN MEMORIAM

BIBEAU (Mme Lucienne)
85 ans, Asbestos

CHAREST (M. Lucien)
88 ans, Acton Vale

COTE (Mme Fernande)
72 ans, Saint-Nicéphore

CUSTEAU (Mme Blanche)
80 ans, Magog

DION (M. Robert)
76 ans, Sherbrooke

FRANÇOIS-AIMÉ (Mme Olga)
85 ans, Sherbrooke

FRÉCHETTE (M. Yvon)
56 ans, Drummondville

GAGNÉ (M. Johnny)
77 ans, Weedon

GAUDET (Mme Aldora)
84 ans, Drummondville

GIROUARD (M. Charles)
91 ans, East-Angus

GRENIER (M. Arthur)
70 ans, Lac-Mégantic

LAVOIE (M. Florent)
50 ans, Lac-Mégantic

MAURIS (Mme Adrienne)
94 ans, Coaticook

NOËL (Mme Corabelle)
75 ans, Windsor

PEPIN (Mme Lucienne)
93 ans, Saint-Bonaventure

PICARD (Mlle Marie-Claude)
16 ans, Stratford

POIRIER (Mme Blandine)
82 ans, Richmond

ROY (M. Jérémie)
90 ans, Cookshire

ROY (M. Joseph)
96 ans, L'Avenir



NOËL Corabelle (Boissonneault)

— Au Foyer de Bromptonville, le 2 juin 1997, est décédée madame Boissonneault, à l'âge de 75 ans, épouse de Robert Noël, demeurant à Windsor. Madame Noël repose à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
Maison Funéraire Antonio Boisvert & Fils
64, 3e Avenue, Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992; Téléc.: 819-845-5287
Louise Lancôt, d.g.; Lionel Turgeon, dir.

époux de feu Malvina Vincelette, demeurant à East Angus. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Girouard, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530 Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.

La famille sera présente une demi-heure avant la cérémonie, à l'église afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église St-Louis de France. Inhumation au cimetière de East-Angus à une date ultérieure. Monsieur Girouard laisse dans le deuil ses enfants: Rita (Emmanuel Dugal), East Angus; Gilles (Mariette Gendron), Neufchâtel; Pierrette (Yves Bourque), St-Eustache; Denise Martel Girouard (feu Jean-Charles Girouard), Loretteville; Gaëtan, St-Eustache; Rozane (Gilles Bissonnette), East Angus; ses 15 petits-enfants; 13 arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-sœurs: Marielle (Charles Desruisseaux), Sherbrooke; Germaine (Jean-Louis Picard), Acton Vale; Rita (René Turgeon), East Angus; ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Résidence Domaine de la Sapinière de East Angus, pour les bons soins prodigués à monsieur Charles Girouard.

Centre Funéraire Jacques & Fils inc.
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-0445
Téléc.: 819-583-0908
J.-P. Jacques, p.d.g.
F. P. Jacques, dir.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, mercredi 4 juin 1997, à 14 h en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, monsieur Lavoie laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Régis Dumas), Frontenac; Sonia (Yves Vigneault), St-Théophile; Steven; il était également le père de feu Steve. Il laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants: Kaven et Jonathan Dumas; Kim, Kelly et Tyna Vigneault; ses parents: Fernand Lavoie (Alice Roy), Granby; sa belle-mère: Marie-Rose Lacasse Couture, Lac-Mégantic; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Pierrette (Clément Giroux), Lac-Mégantic; Gaston (Margo Simard), Magog; Marie-Andrée Lavoie, Granby; Carol Lavoie, Drummondville; Dolorès (Claude Roy), Granby; Robert (Sylvie Côté), Granby; Mario Lavoie, Victoriaville; Gérard (Françoise), Roxton Falls; Raymond (Gilles Dupuis), Ste-Cécile; Lynda (Yvon Rosa), St-Nicéphore; Danielle Lavoie, Granby; Simon Lavoie, Granby; Guy (Sylvie Colette), St-Pie de Bagot; Eric (Johanne), Victoriaville; Isabelle (Jean-Claude Duval), Lac-Mégantic; Madeleine (Jean-Noël Poirier), Lac-Mégantic; Marielle (Raymond Lachance), Frontenac; Paul-André (Marielle Couture), Ste-Cécile de Whitton; il était également le beau-frère de feu Jean-Pierre (Pierrette Breton), Lac-Mégantic; il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire Jacques & Fils inc.
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-0445
Téléc.: 819-583-0908
J.-P. Jacques, p.d.g.
F. P. Jacques, dir.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, mercredi 4 juin 1997, à 14 h en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, monsieur Lavoie laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Régis Dumas), Frontenac; Sonia (Yves Vigneault), St-Théophile; Steven; il était également le père de feu Steve. Il laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants: Kaven et Jonathan Dumas; Kim, Kelly et Tyna Vigneault; ses parents: Fernand Lavoie (Alice Roy), Granby; sa belle-mère: Marie-Rose Lacasse Couture, Lac-Mégantic; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Pierrette (Clément Giroux), Lac-Mégantic; Gaston (Margo Simard), Magog; Marie-Andrée Lavoie, Granby; Carol Lavoie, Drummondville; Dolorès (Claude Roy), Granby; Robert (Sylvie Côté), Granby; Mario Lavoie, Victoriaville; Gérard (Françoise), Roxton Falls; Raymond (Gilles Dupuis), Ste-Cécile; Lynda (Yvon Rosa), St-Nicéphore; Danielle Lavoie, Granby; Simon Lavoie, Granby; Guy (Sylvie Colette), St-Pie de Bagot; Eric (Johanne), Victoriaville; Isabelle (Jean-Claude Duval), Lac-Mégantic; Madeleine (Jean-Noël Poirier), Lac-Mégantic; Marielle (Raymond Lachance), Frontenac; Paul-André (Marielle Couture), Ste-Cécile de Whitton; il était également le beau-frère de feu Jean-Pierre (Pierrette Breton), Lac-Mégantic; il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire Jacques & Fils inc.
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-0445
Téléc.: 819-583-0908
J.-P. Jacques, p.d.g.
F. P. Jacques, dir.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, mercredi 4 juin 1997, à 14 h en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, monsieur Lavoie laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Régis Dumas), Frontenac; Sonia (Yves Vigneault), St-Théophile; Steven; il était également le père de feu Steve. Il laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants: Kaven et Jonathan Dumas; Kim, Kelly et Tyna Vigneault; ses parents: Fernand Lavoie (Alice Roy), Granby; sa belle-mère: Marie-Rose Lacasse Couture, Lac-Mégantic; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Pierrette (Clément Giroux), Lac-Mégantic; Gaston (Margo Simard), Magog; Marie-Andrée Lavoie, Granby; Carol Lavoie, Drummondville; Dolorès (Claude Roy), Granby; Robert (Sylvie Côté), Granby; Mario Lavoie, Victoriaville; Gérard (Françoise), Roxton Falls; Raymond (Gilles Dupuis), Ste-Cécile; Lynda (Yvon Rosa), St-Nicéphore; Danielle Lavoie, Granby; Simon Lavoie, Granby; Guy (Sylvie Colette), St-Pie de Bagot; Eric (Johanne), Victoriaville; Isabelle (Jean-Claude Duval), Lac-Mégantic; Madeleine (Jean-Noël Poirier), Lac-Mégantic; Marielle (Raymond Lachance), Frontenac; Paul-André (Marielle Couture), Ste-Cécile de Whitton; il était également le beau-frère de feu Jean-Pierre (Pierrette Breton), Lac-Mégantic; il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire Jacques & Fils inc.
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-0445
Téléc.: 819-583-0908
J.-P. Jacques, p.d.g.
F. P. Jacques, dir.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, mercredi 4 juin 1997, à 14 h en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, monsieur Lavoie laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Régis Dumas), Frontenac; Sonia (Yves Vigneault), St-Théophile; Steven; il était également le père de feu Steve. Il laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants: Kaven et Jonathan Dumas; Kim, Kelly et Tyna Vigneault; ses parents: Fernand Lavoie (Alice Roy), Granby; sa belle-mère: Marie-Rose Lacasse Couture, Lac-Mégantic; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Pierrette (Clément Giroux), Lac-Mégantic; Gaston (Margo Simard), Magog; Marie-Andrée Lavoie, Granby; Carol Lavoie, Drummondville; Dolorès (Claude Roy), Granby; Robert (Sylvie Côté), Granby; Mario Lavoie, Victoriaville; Gérard (Françoise), Roxton Falls; Raymond (Gilles Dupuis), Ste-Cécile; Lynda (Yvon Rosa), St-Nicéphore; Danielle Lavoie, Granby; Simon Lavoie, Granby; Guy (Sylvie Colette), St-Pie de Bagot; Eric (Johanne), Victoriaville; Isabelle (Jean-Claude Duval), Lac-Mégantic; Madeleine (Jean-Noël Poirier), Lac-Mégantic; Marielle (Raymond Lachance), Frontenac; Paul-André (Marielle Couture), Ste-Cécile de Whitton; il était également le beau-frère de feu Jean-Pierre (Pierrette Breton), Lac-Mégantic; il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire Jacques & Fils inc.
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-0445
Téléc.: 819-583-0908
J.-P. Jacques, p.d.g.
F. P. Jacques, dir.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, mercredi 4 juin 1997, à 14 h en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, monsieur Lavoie laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Régis Dumas), Frontenac; Sonia (Yves Vigneault), St-Théophile; Steven; il était également le père de feu Steve. Il laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants: Kaven et Jonathan Dumas; Kim, Kelly et Tyna Vigneault; ses parents: Fernand Lavoie (Alice Roy), Granby; sa belle-mère: Marie-Rose Lacasse Couture, Lac-Mégantic; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Pierrette (Clément Giroux), Lac-Mégantic; Gaston (Margo Simard), Magog; Marie-Andrée Lavoie, Granby; Carol Lavoie, Drummondville; Dolorès (Claude Roy), Granby; Robert (Sylvie Côté), Granby; Mario Lavoie, Victoriaville; Gérard (Françoise), Roxton Falls; Raymond (Gilles Dupuis), Ste-Cécile; Lynda (Yvon Rosa), St-Nicéphore; Danielle Lavoie, Granby; Simon Lavoie, Granby; Guy (Sylvie Colette), St-Pie de Bagot; Eric (Johanne), Victoriaville; Isabelle (Jean-Claude Duval), Lac-Mégantic; Madeleine (Jean-Noël Poirier), Lac-Mégantic; Marielle (Raymond Lachance), Frontenac; Paul-André (Marielle Couture), Ste-Cécile de Whitton; il était également le beau-frère de feu Jean-Pierre (Pierrette Breton), Lac-Mégantic; il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



BIBEAU Lucienne (Lampron)

— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 1er juin 1997, est décédée madame Lucienne Lampron, à l'âge de 85 ans, épouse de Donat Lambert en ses secondes noces de Bernard Bibeau, demeurant à Asbestos. Il y aura inhumation. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative Funéraire de la Région d'Asbestos
351-C boul. Saint-Luc
Asbestos, QC
Tél.: 879-4842
Michel Pichet, dir.

mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Marguerite Marie. Inhumation au cimetière St-Patrice. Outre son époux, madame Custeau laisse dans le deuil: ses enfants: Luc (Sylvie Giguère); Lise; ses petits-enfants: Andréanne, Marie-Christine, Catherine, Vincent, Marjolaine; ses frères et sœurs: Fernand (Joseph Boutin); Raymond (feu Ernest Lacasse); Madeleine (Lionel Lemay); Jean-Paul (Françoise Courtemanche); Robert (Irène Renaud); André (Yvette Lacroix); ses belles-sœurs: Alfreda Rodrigue (feu Marcel Cadorette); Amélie Laroze; Berthe Custeau (feu Léonidas Custeau); Adrienne Custeau (feu Joseph Custeau); Gisèle Custeau (feu Sylvio Custeau); Blanche Custeau (feu Roméo Custeau); ses neveux, nièces, autres parents et amis.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Funérailles, mercredi 4 juin 1997, à 13 h 30 en l'église St-Philippe de Windsor. Outre son époux, madame Noël laisse dans le deuil ses enfants: Jacqueline L. Lemay; André Noël (Lise); ses petits-enfants: Sylvain (Anouck); Dany (Manon); Ghyslain Lemay (Manon); son arrière-petite-fille: Rose; ses frères et sœurs: sœur Ste-Fernande (Cécile) m.n.d. a.; Jeanne D'Arc (Gérard De L'Étoile); Germaine; Pauline (feu Fernand Royal). Elle était aussi la sœur de feu Gérard (Jeanne Caron); feu Gilbert (Cécile Distéfano). Elle laisse également dans le deuil ses beaux frères et belles-sœurs: Germaine Noël (feu Jacqueline Gagnon); Liliane Cantin (feu Fernand Noël). Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Monsieur Robert Noël et la famille désirent remercier le personnel du Foyer de Bromptonville pour les bons soins prodigués à madame Corabelle Noël Boissonneault. En guise de sympathie, des messes ou affiliations à l'OEUVRE DE TERRE-SAINTE seraient grandement appréciées de la famille.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 4 juin 1997, à 11 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière de Milan. M. Arthur Grenier laisse dans le deuil sa sœur: Adèle Grenier (Roger Lavigne), North Adams; ses cousins et cousines: Evariste Grenier, Lac-Mégantic; Fernand Custeau, Lac-Mégantic; Rosaire Boisclair, Bromont; Marie-Thérèse Boisclair, St-Paul d'Abbotsford; Alain Turcotte, Sherbrooke; Germaine Turcotte, Sherbrooke; ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, autres parents et amis.

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 21 h



SHERBROOKE

I N F I N I T I MO

*Des voitures de luxe,
on en voit partout,
mais en voici quatre
qui font vraiment tourner les têtes*

INFINITI I30 1997

Tout équipé

Un des moteurs les plus performants au monde!

449\$*/mois 36 mois

Transport et préparation inclus

Financement
de **1,9 %** sur
24 mois



INFINITI J30

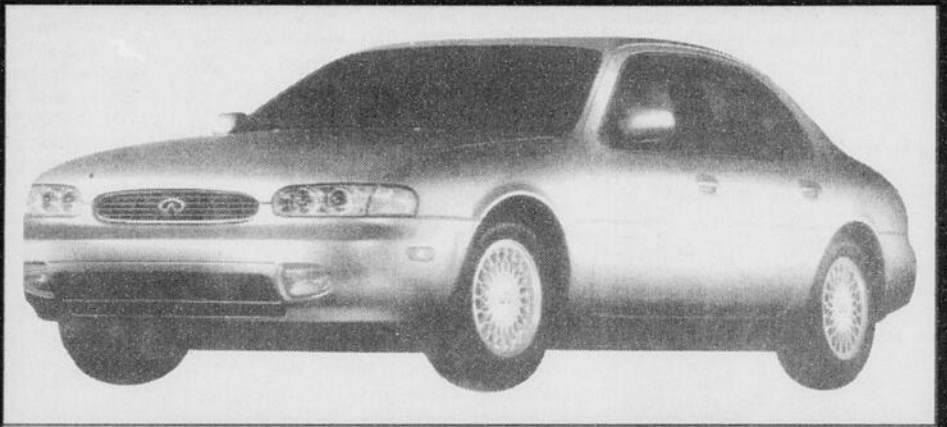
Tout équipé

Laissez-vous enivrer par cette berline sport de luxe unique en son genre

Prix de détail : 51 600\$

Prix spécial :

39 995\$ Transport et préparation inclus
UN SEUL À CE PRIX



INFINITI QX4 1997

Tout équipé

Tout sort de l'ordinaire dans ce véhicule utilitaire sport le plus luxueux de sa catégorie

4X4

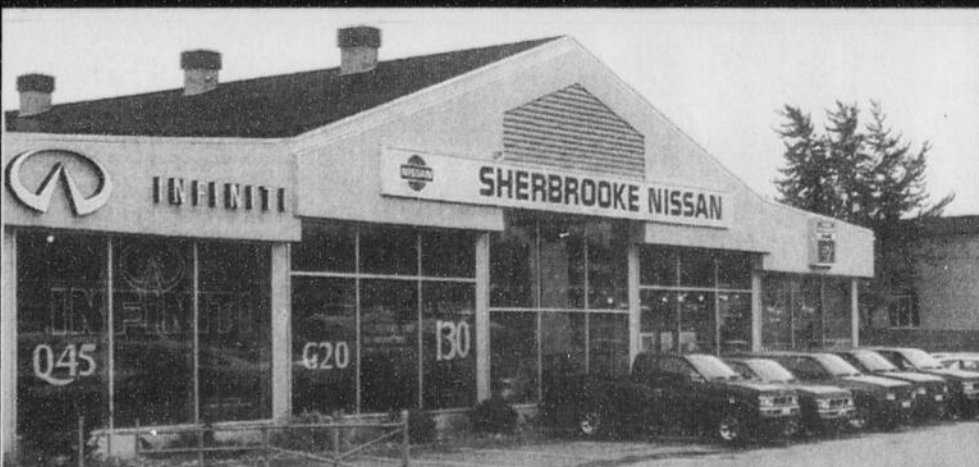
44 500\$ Transport et préparation inclus



INFINITI Q45 1997

Tout équipé

Un profil à la fois racé et foncé, entièrement redessiné pour 1997. Que demander de plus dans une berline de luxe performante?



SHERBROOKE



I N F I N I T I MO

NISSAN



4280, BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST 823-8008

* Bail de 36 mois, limite de 60.000 km, sujet à approbation du crédit, Km excédent 6\$. Résiduel garanti NCFI, avec échange ou comptant de 4995\$.